Uitgegeven No. 10, Greenplein, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen :—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buitendistrikten voor de twee Pampiers in dezelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 10, Greenmarket square, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first outgoing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. J. J. L. Hanelberg, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Dewidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L. H. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. Bend. Kleyn, Cordon de Heer S van Eleveen, Clanwilliam; De Hr. D. Vermeulen, Colesberg; De Hr. A Arnholz, Ceres; De Hr. en Mr De Beer Meester, Franschhoek, De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Neeme, Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ex. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Paarlwallen; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz. Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wehlman Matroosberg de Hr A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. A P Haunt, Paarl; De Hr. C Stauderwick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. Evan Ludwig en Theron, Tulbagh; Dr Dh A van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de Kock, Wynberg; De heer Blanken, Fauresmith; De heer Hugh Tinnany, Hope Town; De heer C Brodell, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Innes Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J Carlissen Somerset West, de Hr A. F Schubart, Potchefstroom, De heer J A D Desuges, Willowmore, W S van Rynevold, Kroonstadt.

DEEL XL. MAANDAG, DEN 21 FEBRUARY, 1870. No 3,555.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING

VAN EEN HUIS

IN DE HOUTSTRAAT.

DE Direkteuren zullen ter plaatse zelve laten verkoopen, op

Heden, den 21 February aanst,

'S VOORMIDDAGS TE 11 UUR,

Met Liberale Bonus,

Een HUIS, staande in de Houtstraat, eenige deuren boven de Buitengracht, behoorende tot den boedel van wylen MINA van de Kaap, en bevattende 4 Kamers, alsmede een Buitengebouw met 2 Kamers.

A. DENYSSEN, Sec. Z. A. Associatie.

Kaapstad, Kerkplein, 21 February, 1870,

De Heer J. A. BAM, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappy.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTGOED,

WINKELVOORRAAD, ENZ.

TE FRANSCHHOEK.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRICUS DE VILLIERS, Winkelier.

OP MORGEN,

Den 22sten dezer,

ZULLEN de Ondergeteekenden in hunne betrekking als Curatoren van opgemelden Boedel, publiek doen verkoopen:—

1. Het kostbare en suffisante Dubbele-Verdieping Huis, onder Gegalvaniseerd Yzeren Dak, gelegen in het beste gedeelte van het Dorp Franschhoek, vlak over de Hollandsche Gereformeerde Kerk, ingerigt en zeer geschikt wegens deszelfs ligging voor het dryven van een Handel.

2. DE LOSSE GOEDEREN,

BESTAANDE IN:

Muslin, Chitz, Voerchitz, Baftas, Alpaccas, Coburgh, Lint, Kant, Geruit, Gempjes, Fluweel, Dames Kleeden, Hoeden, Handschoenen, Zaddoeken, Sokken, Cuffs, Borstspelden, Ringen, Reukfleschjes, verscheidene soorten, Broekgoed, Hemden, Boordjes, Mans, Dames en Kinder Stevels en Schoenen, Tafel Kleeden, Haakjes en Oogjes, enz., enz. 1 Glazenkast, Toonbank, Winkel Rakken, Schaal en Gewigten, 1 Legger, 1 Oxhoofd, 1 Anker, 1 Gallonstok, en eindelyk 1 Kleederkast, 1 Yzeren Ledekant, 2 Kleed Tafels, 2 Spiegels, Stoelen, Tafels, Lampen, Keukengereedschap, enz.

G. W. STEYTLER, J. J. DE VILLIERS, A.P.z. } Gez. Curatoren.

Kaapstad, 21 Feb., 1870.

De Villiers, Marais, & Co., Vendu-Adms.

Bonus zal gegeven worden.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappy

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Ossen, Rogge, Koren,

ENZ., ENZ.,

"TE KLIPVALLEI,"

DISTRICT DARLING.

In den Insolventen Boedel van JAN ADRIAAN CHRISTIAAN STEYN.

OP WOENSDAG

DEN 2DEN MAART, AANST.,

ZULLEN verkocht worden te "KLIPVALLEI," District Darling,

1 DORSCH MACHINE, 12 OSSEN
1 WAGEN, 1 PAARD, 2 PLOEGEN
20 MUDDEN ROGGE, 20 MUDDEN KOREN.

De Verkooping te beginnen ten 10 ure.

H. G. GREEF, G. W. STEYTLER, } Curatoren:

Gebouwen der Kamer, No. 3, Kerkplein, Kaapstad, 18 Feb., 1870.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

Publieke Verkooping

AAN DE

KOEBERG,

OP MAANDAG,

DEN 7DEN MAART.

HET huur contract der Plaats den Heer F. NESTELING toebehoorende verstreken zynde zal de Ondergeteekende op den hierbovengemelden dag doen verkoopen.

10 Gedragteerde Essels, 6 do. Paarden, 100 Slagt en Aanteel Schapen en Bokken, eenige Varkens, 1 Paarden Wagen met Bok complet, 1 Dog Cart, 1 Water Kar, 2 Dubbele Voor Ploegen, 2 Eggen, 1 span Zwei Tuigen, 2 Stel Ploeg Tuigen, Kaf en Mudden Zakken, 35 mud Bergsaisch Koren, 45 do. Haver en Garst, 10 Vrachten Kaf, een kwantiteit Hooi.

Alle soorten van Huismeubelen, Keukengereedschap, enz., enz., enz.

JOH. H. DE WET.

Publieke Verkooping.

In den Boedel van wylen GERRIT MATTHYS JACOBUS VAN WYK, Sr.

DE Ondergeteekende, behoorlyk daartoe geauthoriseerd door de Executeuren Datief van bovengemelden Boedel, zal

OP VRYDAG,

11 MAART, 1870,

PER PUBLIEKE VEILING VERKOOPEN,

OP DE PLAATS

KLAVERVALLEI,

Z. O. ROGGEVELD,

District Calvinia.

HET VOLGENDE

LOS EN VASTGOED:

1 ERF, met de daarop staande Gebouwen, zynde No. 8, N.W. van de Kerk, te Calvinia.

400 Schapen en Bokken
14 Beesten
2 Groote Sterke Karpaarden
10 Ry- en Trekpaarden
21 Makke Struisvogels
1 Geweer
2 Extra Sterke Wagens
1 Kapkar
2 Ploegen, 1 Span Tuigen,
1 Zadel, 1 Span Jukken, 2 doz. Zakken
12 Rollen Tabak, 2 Pompen,
7 Tafels, 6 Katels, 12 Stoelen, 3 Bedden,
Potten, Schotelgoed, Huisraad,

En wat nog verder op den dag der verkooping zal worden voorgebragt.

Een ruim Crediet zal gegeven worden.

L. H. GOLDSCHMIDT, Afslager.

Calvinia, 14 Feb., 1870.

VERKOOPING

VAN UITMUNTEND

Vee, Schapen, Koren,

ENZ., ENZ.

DE HEER MOORREES, gemagtigd door den Heer HOFMEYR, zal verkoopen te "WOLVEDANS," vroeger behoorende aan den Heer A. v. N. PIEKARD,

OP MAANDAG,

14 MAART, AANST.

Te 11 ure 's voormiddags,

15 Koeyen bezet van den beroemden Zwarten Hollandschen Prys Bul.

10 Uitmuntende Vaarzen getrokken uit den zwarten Prys Bul bezet van den ingevoerden Blaauwen Hollandschen Bul.

2 of 3 Goedgeteelde Bul Kalven van bovengemeld Ras.

Geene kosten zyn gespaard voor het aanteelen van het beste Ras, zooals de uitslag van verscheidene Vee Vertooningen heeft aangetoond.

ALSMEDE,

300 VETTE MERINO HAMELS
200 VETTE OOYEN
EEN PAAR PAARDEN

Een Schimmel Rypaard, 4 jaren oud, goedgedressseerd, 2 Span Ossen, niet gebruikt sedert den laatsten Ploegtyd, en

EINDELYK,

100 MUD HIDDINGH'S KOORN, (geschikt voor Zaai).
100 MUD ZWART-BAARD KOORN,
350 DO. DU TOIT'S KOORN.

Alles op een lang Crediet!

400 Kaapsche en Merino Schapen,
30 Kapater Bokken,

ALLEN in eene uitmuntende konditie, zullen aan de Montagu Brug, op DONDERDAG den 24sten dezer, ten 11 ure, publiek worden verkocht.

J. A. DE VILLIERS.

21 Feb. 1870.

D'Urban Bazaar.

OP MORGEN,

Den 22 February.

BY welker gelegenheid te koop zullen worden aangeboden, circa 200 Mudden Koorn, Rog, Haver en Garst.

LEVENDE HAVE, Zooals Ossen, Koeyen, Schapen, Varkens en Pluimvee, enz.

Eene goede opkomst wordt verwacht.

PLOEGEN.

R. M. ROSS

LANDT NU UIT DE

"QUEEN OF THE BAY"

DUBBELE VOOR PLOEGEN
ENKELE VOOR DO.

Verbeterde Zweedsche Ploegen, met alle benoodigheden.

Strandstraat, hoek van St. Georgestraat.

AAN KOREN BOEREN.

DE Ondergeteekenden geven nog de HOOGSTE PRYZEN voor beste BAARD ERF KOREN en DU TOIT'S KOREN, geleverd hetzy aan hunne Stoom Molens in de Kaapstad, of Water Molen, Rondebosch.

J. LETTERSTEDT & Co.

Mechaustraat, December 18, 1869.

Berigt aan Diamantvinders.

DE hoogste Prys voor RUWE DIAMANTEN wordt gegeven door

S. LASKER,

Horologemaker en Juwelier in de Adderleystraat,

NO. 12,

HOEK VAN DE ROUTSTRAAT, WAAR DE GROOTE KLOK IN DEN GEVEL STAAT

Tegenover de Koopmansbeurs te Kaapstad.

AAN LANDBOUWERS.

DE Ondergeteekenden, *Eenige Invoerders* van de beroemde ZWEEDSCHE PLOEGEN, (Patent) No. 5,

Hebben hunne gewone bezending *Enkele en Dubbele-Voor* PLOEGEN ontvangen, regtstreeks uit de Fabriek van den Patentee in Zweden, AKERS BRUK, tegelyk met elke soort Toebehooren van Ploegen, welke zy nu bereid zyn te verkoopen tegen billyke pryzen.

J. LETTERSTEDT & Co.

☞ Let op het inschrift binnen de Voor van den Ploeg zonder hetwelk *geene echt zyn.*

J. L. & Co.

AFDEELINGSRAAD, MALMESBURY.

Kiezing van een Auditeur.

EENE Publieke Byeenkomst van Stemgeregtigden ter kiezing van leden voor den afdeelingsraad zal in de zaalzaal te Malmesbury worden gehouden op

Zaturdag, 5 Maart, 1870,

TE 10 URE 'S MORGENS,

ten einde een Auditeur voor gemelden Raad te kiezen in de plaats van den Heer L. J. DE VILLIERS, die niet meer in dit distrikt woonachtig is.

GEO. G. RAINIER, Fung. Civielen Commissaris.

Civielen Commissaris Bureau, Malmesbury, 17den February, 1870.

MUZIEK.

DE Heer C. L. VAN VLOTEN geeft Lessen op de Pianoforte en het Harmonium, alsook in het Zingen.—Termen matig. Men vervoege zich aan zyne woning, No. 50 Roelandstraat.

DE PAARLSCHE

Executeurs Kamer.

Kapitaal £40,000 Sterling.

In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees en Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG M.D Voorzitter.
— I. A. T. ROOS
— J. D. BEYERS, Hz.
— A. J. LOUW,
— B. P. DU PLESSIS
— J. F. MARAIS,
— S. W. THERON,

AUDITEUREN

De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Tz Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Westelyke Provincie Bank.

PAARL

Nominaal Kapitaal,	...	... £50,000
Opbetaald Kapitaal,	...	... 30,000
Reserve Fonds,	...	... 10,000

Directeuren.

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— C. C. A. DE VILLIERS,
— ABR. BOS. DE VILLIERS,
— J. D. BOSMAN,
— A. J. LOUW.
— A. J. BECKER,
— P. DE V. MOLL.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt,

3 Maanden en daarboven,	...	3	percent.
6	"	... 3½	—
12	"	... 4½	—

Directeuren vaceren Dingsdags en Vrydags, 's morgens 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen

B. P. DU PLESSIS Kassier.

De heer Lechaud zal morgen den verordeelde voor de laatste maal gaan bezoeken.

MUTUEEL

LEVENS ASSURANTIE GENOOTSCHAP

VAN DE

KAAP DE GOEDE HOOP.

Bedrag van opgeloopen Fonds op 31 Mei, 1869	£297,080	5 8
GETAL POLISSEN OP DE BOEKEN	2,347.	
Bedrag verassureerd, insluitende Winsten	£1,494,707	0 0
Vorderingen voorleden jaar betaald	£15,291	8 0
Jaarlyksch Inkomsten ..	£1,533	15 5

Directeuren:

De Heer CHARLES BELL, Voorzitter.
G. MYBURGH, P. A. BRAND, JAS. MURISON, | C. MANUEL, L.W.V. S. SOLOMON, P. G. VAN DER BYL J. R. MARQUARD, L.W.V

Curatoren.

DE HEEREN

P. A. BRAND, P. G. V. D. BYL en J. MURISON,

Auditeuren,

De Heeren J. P. HERMAN en S. V. HOFMEYR

Secretaris, de Heer J. C. GIE, Junior.

Buiten Agenten.

Aliwal Noord.....	De Heer M. L. BEEVOR.
Bedford.....	De Heer H. HUTTON.
Beaufort.....	De Heer C. PRITCHARD,
Bredasdorp	De Heeren BARRY & NEVEN,
Burgersdorp.....	De Hh. GEB. GOLDMAN & Co.
Caledon.....	De Heeren BOURHILL & Co.
Ceres.....	De Heer WM. MCINTYRE.
Clanwilliam.....	De Heer C. M. FRYER.
Colesberg.....	De Heer J. T. ORTLEPP.
Cradock.....	De Heer C. SCANLEN.
Fraserburg.....	De Heer W. J. SMITH.
George.....	De Hr. MICH. O'CONNEL.
GraaffReinet.....	EXECUTEURS KAMER,
Grahamstad	De Heer W. OGILVIE,
K. Wms.Town.....	De Heer R. WALKER.
Knysna.....	De Hr. P. C. METELERKAMP
Malmesbury.....	De EXECUTEURS KAMER
Mossel Baai.....	De Heer H. W. DE WET
Murraysburg.....	De Heer C. H. MEIRING
Natal.....	De Hr. T. SHEPSTONE, Jr.
Oudtshoorn.....	De Heer THEODOR MEYER.
Paa.....	Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D.
Port Elizabeth....	De Heer E. L. KIFT.
Queenstown.....	De Heer R. JEFFERSON.
Richmond.....	De Heer M. M. TAIT,
Robertson.....	De Hh. BARRY & NEVEN.
Riversdale.....	De Hh. BARRY & NEVEN.
Somerset Oost.....	De Heer S. J. ANNEAR.
Stellenbosch.....	De Heer J. WEGE,
Springbokfontein...	De Heer A. R. BLEKSLEY.
Swellendam	De Hh. BARRY & NEVEN.
Stockenstrom.....	De Heer M. C. SMIT.
Uitenhage,..	EXECUTEURS KAMER.
Victoria West.....	De Heer J. B. AURET.
Worcester.....	De Heer J. D HUGO.

PREMIEN VOOR ASSURANTIEN VOOR £100 OP ENLEVENSELE

VOOR DEN GEHEELEN LEVENSTYD.

Ouderdom.	Premien. £ s. d.	Ouderdom.	Premien. £ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 3
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	3 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

De Premien zyn betaalbaar jaarlyks vooruit, of op begeerte van den verassureerden half-jaarlyks, met een kleine verhooging van Schaal.

Daar dit een MUTUEEL ASSURANTIE GENOOTSCHAP is, worden de winsten niet, gelyk in maatschappyen van Eigenaren, onder de Deelhebbers en Assureerders verdeeld.—Het GEHEEL behoort aan de houders van Polisen.

De winsten zullen verdeeld worden onder de houders van Polisen, op het einde van elke DRIE JAREN en elk houder kan zyn Aandeel doen voegen by de som door hem verassureerd, of tot eene tegenwoordige betaling doen strekken, of doen aanwenden ter vermindering van toekomstige jaarlyksche premien door hem te betalen.

De laatste verdeeling werd verklaard op de Jaarlyksche Byeenkomst gehouden op 6 July 1868. De Winsten toen verdeeld waren tegen 2½ percent per jaar, of 7½ percent voor de drie jaren. Dus wordt by een Polis van £500 uitgenomen voor den 1 Nov. 1865, £37 10, drie jaren winst gevoegd; en by een Polis van hetzelfde bedrag, genomen voor den 1 Nov. 1867, £92 10, een jaar winst gevoegd; terwyl het getal der opgeloopen winsten, op een Polis van £500, genomen in 1865, het eerste jaar van het Bestaan van het Genootschap de som van £401 0 4, bedraagt.

De volgende verdeeling van Winsten, zal plaats vinden in July 1871.

Personen die assureren willen moeten hunne *doop attesten* of zoodanige andere bewyzen van hunnen ouderdom leveren als de Directie genoegzaam oordeelen mogt.

PERSONEN die assureren willen worden NIET belast met de FEE betaalbaar aan de Geneesheeren van het Genootschap.

Prospectussen, Vormen en Aanzoeken, en alle narigt omtrent het Genootschap zyn te bekomen aan het Kantoor in de Kaapstad, of by de Agenten, Buiten.

Op last van het Collegie,

J. C. GIE Sec.

EEN KAMER TE HUUR.—Een een-loopend perron (man of vrouw) kan een groote en uchtige Kamer, by een fatsoenlyke familie, te huur krygen.—Prys, billyk.—Adres, E. Kantoor van dit Blad.

EQUITABLE

Brand Assurantie en Trust Maatschappy.

Adderleystraat, over Kerkstraat,

KAAPSTAD.

Kapitaal, £25,000.

OPGERIGT DEN 1STEN OCTOBER 1841

DIRECTEUREN.—De heeren S. Solomon, (voorzitter), G. Findlay, J. M. Brown, P. Landsberg, W. G. Anderson, J. M. Maynard, N. W. Meyer, R. H. Arderne, J. V. Steytler, Sen,

AUDITEUREN.—De heeren E. G. Aspeling en W. L. Biore.

SECRETARIS.—De heer W. Y. Eldridge.

Agenten in de Buitendistrikten.

Aliwal (Noord),...	
Beaufort	De heer C. Pritchard,
Bredasdorp... ...	De heeren Barry en Neven,
Burgheradorp ...	De hh. Goldmann Broeders & Co.
Caledon	De heer S. T. Hull,
Clanwilliam ...	De heer C. M. Fryer,
Colesberg	De heer J. R. Will,
Cradock	De heer E. Gilfillan,
Dordrecht	De heer P. J. Marais & Co.,
George	De heer M. O'Connell,
Graaff-Reinet ...	Executeurs Kamer,
Grahamsstad ...	De heer E. Haw,
Hanover	De heer M. M. Tait,
Heidelberg... ...	De heeren Barry en Neven
Hope Town ...	De heer H. M. Harvey,
King W. Town...	De heer J. Tudhope,
Knysna	De heer W. Groom,
Lady Grey... ...	De heer M. A. Fraundorfer,
Ladysmith... ...	De heeren Barry en Neven,
Malmesbury ...	De heer A. H. Moorrees,
Middelburg ...	De heer W. A. Wentzel,
Montagu	De heeren Barry en Neven,
Mosselbaai... ...	De heer J. Cairneross,
Murraysburg ...	De heeren H. Mosenthal & Co.,
Napiersdorp ...	De heeren Barry en Neven,
Oudtshoorn ...	De heer T. Meyer,
Port Beaufort ...	De heeren Barry en Neven,
Port Elizabeth ...	De heer E. L. Kift,
Queenstown ...	De heer F. B. Brown,
Richmond	De heer M. Tait,
Riversdale	De heeren Barry en Neven,
Robertson	De heeren Barry en Neven,
Simonstad	De heeren P. D. Martin,
Somerset (Oost)...	De heer John Hughes,
Stellenbosch ...	De heer J. Mader,
Swellendam ...	De heeren Barry en Neven,
Uitenhage	De heer G. Brehm,
Victoria (West) ...	De heer C. Pritchard,
Wellington... ...	De heer A. J. Bulterman,
Worcester	De heer J. D. Hugo.
Willowmore ...	De heer J. F. Sewell.

BRAND DEPARTMENT.

Voor de Verzekering van Losse en Vaste Goederen tegen Brandschade, volgens den aard van de Risico.

Een Bonus van 15 pCt. wordt toegestaan by de vernieuwing van Premien op Polisen.

TRUST DEPARTEMENT.

Voor de administratie van Boedels of ander Eigendom als Executeuren, Curatoren, Redderaars, Voogden of Agenten, op de liberaalste termen.

Beleeningen toegestaan hetzy op eerste Verband van Vastgoed of op pand van Aandeelen.

Kantoor ure van 9 tot 4 ure, dagelyks.

W. Y. ELDRIDGE, Sec.

De Protecteur.

Brand Assurantie Maatschappy.

MARKTPLEIN

OPGERIGT op den 29 SEPT. 1838

KAPITAAL, £65,063 16 5.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIRECTEUREN,

President.—De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS.
Vice-President.—De Wel-Ed. Heer J. A. TAUTEN

Wel-Ed Hr. A. H. HOFMEYR	WelEd. Heer CHAS. BARRY
WelEd. Hr. J. C. WESSELS	Ed. Hr D. G. v. BREDA
WelEd. C H BOSENBERG,	WelEd Hr. I H P v D POEL
WelEd. G. v. R. MULLER.	

AUDITEUREN.

De Heeren J. J. STEYTLER, en S. V. HOFMEYR.

Agenten voor de Buiten-Distrikten.

Bredas Dorp..	De Heeren BARRY & NEVEN,
Beaufort.....	De Hr W. J. BLORE.
Burgersdorp...	—— E. B. TRUTER.
Caledon.....	—— C. A. M. DE VOS.
Calvinia.....	De heeren Geb. HEILBRUN
Colesberg.....	De Hr. D SLUITER
D'Urban.....	—— J. F. v. H. DUMINY,
Darling	—— M. VERSFELD
Fraserburg.....	—— H. W. A. COOPER,
George.....	—— S. J. C. GIRD,
Graaff-Reinet..	—— F. K. VE WATER,
Hopefield.....	—— A. G. H. VAN BREDA,
Heidelberg....	De heeren BARRY & NEVEN,
Malmesbury...	—— Malmesbury Exec. Kamer,
Mosselbaai....	De heeren BARRY & NEVEN,
Oudtshoorn...	De heer GERT RETIZ, Esq.
Paarl.....	—— A. J. BECKER.
Prins Albert..	—— Z. J. MULLER.
Riversdale....	—— W. WHITE
Richmond.....	—— W. C. PERRY.
Simonsbaai....	—— P. J. HUGO,
Stellenbosch...	—— P. KORSTEN,
Swellendam....	—— C. STANDERWICK
Tulbagh.....	—— B. J. DE VAAL,
Victoria (West).	—— J. ADAMS.
Wellington ...	—— P. J. PENTZ, JZen.
Worcester... ..	—— J. LINDENBERG

SCHAAL VAN PREMIEN PER £100.

	Waarin zich geene gevaarlyke Goederen bevinden.	Gevaarlyke Goederen bevattende.	Weerlingsvaarlyke Neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen, of Klippen met Platten.	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metaal.	0 2 6	0 4 0	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen met Rieten Daken	0 17 6	1 0 0	1 2 6

☞ Speciale Assurantien volgens den aard der risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Verassureerden, by de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

Op de betaalde Premien—ontvangbaar by de volgende jaarlyksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK, Sec.

PAARLSCHE BRANDERY

Kaapstad & Wellington Spoorweg.

TYDTAFEL.

Van en na den 1sten Dec. 1867 en tot nadere Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen.	dito en dito Goederen 1	2
HEEN.			
Vertrek van Kaapstad,...		7·16	3·40
„ Zoutrivier,...		7.25	3·50
„ D'Urban Weg		7·53	4·20
„ Kuils Rivier*		*8·3	4·30
„ Eersterivier...		8·21	4·52
„ Stellenbosch...		8·51	5·23
„ Klapmuts ...		9·23	5·57
„ de Paarl		9·46	6·20
„ Lady Grey Brug		9·54	6·28
Aankomst te Wellington...		10·13	6·47
TERUG.			
Vertrek van Wellington ...		6·30	3·0
Lady Grey Brug		6·48	3·18
„ de Paarl ...		6·58	3·28
„ Klapmuts ...		7.21	3·51
„ Stellenbosch...		7.55	4 25
„ Eersterivier...		8·26	4·56
„ Kuils Rivier*		*8 41	5·11
„ D'Urban Weg		8·54	5·24
„ Zoutrivier		9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...		9·26	6·0

JAMES DELL,

Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandag en Zaturdag, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

MAANSVERANDERINGEN.

Laatste Kwartier, 22sten, 8u. Om. 's namiddags.

DE

Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 21 February, 1870.

SPOORWEGEN.

TERWYL onze Oostelyke vrienden meer of min op de daarstelling van spoorweggemeenschap aandringen, gelooven wy, dat zy er wel aan zouden doen, indien zy trachtten eenige der misslagen te vermyden, die door ons in dit opzigt zyn begaan, en indien zy een weinig de ondervinding raadpleegden, die wy met betrekking tot spoorwegen hebben opgedaan. Wy verwachten maauwelyks te zien, dat zulk eene spoorwegmanie in de Oostelyke Provincie zal uitbreken, als eene hier heeft geheerscht, en gelooven niet dat zy op zulk eene dwaze en roekeloose manier zullen gaan speculeren op percelen gronds naby de staties, als waaraan wy ons hebben schuldig gemaakt. De laatste eigenaars daarvan verbrandden hunne vingers maar al te zeer; en derhalve vertrouwen wy dat onze Oostelyke vrienden een weinig meer wysheid zullen aan den dag leggen.

Maar een alle belangrykster raad zyn wy hun nog verschuldigd, omtrent de wyze, waarop de geldelyke middelen, die benoodigd zyn voor den aanleg van spoorwegen, door hen zullen worden verkregen. Wy hebben ze opgedaan door het stelsel van achterwaarborg, en de bevolking betreurt het thans bitter, dat zy een zoo monsterachtigen en onzydigen maatregel heeft genomen. Die alleronregtvaardigste belasting, nl. de achterwaarborg voor den aanleg van den Spoorweg, wordt thans ingevorderd, en wee dengenen, die niet klaar staan, om dezelve te betalen. De Kaapstad kon nog eenigsins met eenig regt met den achterwaarborg worden belast. Maar wat zullen wy zeggen van hen, die zich vroeger een bestaan verwierven uit den grond, waarop zy gevestigd waren? Laat ons b.v. Stellenbosch, Simonsstad, of liever het distrikt Simonsstad nemen. Daar wordt niemand gevonden, die niet uit den grond zyne harten den heilloozen dag verwenscht, waarop de Spoorweg onder het beginsel van achterwaarborg werd geopend voor het verkeer tusschen Wellington en de Kaapstad, omdat deze opening tegelykertyd de ondergang was van de takken van nyverheid, waaraan de ingezetenen en hunne voorvaders jaren lang hun levensonderhoud hadden te danken gehad. Zy moeten den achterwaarborg betalen, maar zy worden tienmaal zwaarder belast tengevolge van den ondergang hunner nyverheid. Zo men den landbouw ruïneert, moet de voorspoed van een land afneemen. Indien men den landbouw aanmoedigt, dan zal de rykdom des lands snellyk toenemen. Het spyt ons te zien, dat velen onzer beste Parlementsleden verklaarde vyanden zyn van ondernemingen, die door de Regering worden op touw gezet, en van gevoelen zyn, dat private ondernemingszucht alles kan doen. Onder hen, die zich verzetten tegen het verlenen eener toelage tot aanmoediging der Katoenteelt, zagen wy, tot onze verwondering, den heer Porter. Hy gelooft, dat, omdat de wolkultuur in deze kolonie niet door eene Gouvernementstoelage is ondersteund geworden, en deze dus toch zoo ietwat toegenomen, dat wol thans het voornaamste uitvoerartikel is van de Kaap de Goede Hoop, het met katoen evenzeer zou kunnen gaan, maar hy behoort te bedenken, op welke droevige wyze de tyden zyn veranderd van hetgeen zy waren, toen de merinoschapen werden ingevoerd. De boeren hadden toen een overvloed van geld, en zy waren derhalve in staat om zichzelven te helpen, hetgeen met onze toekomstige katoenplanters voorzeker niet het geval is. Maar al werd de katoenteelt tot een tak van nyverheid ontwikkeld, wat zou dit de kolonie baten? Hetzelfde is het geval met de zydekultuur. Doch hoe het ook zy, al koesteren wy geene groote verwachtingen van die beide, toch helpen alle beetjes en wy begroeten met blydschap elke poging, die wordt aangewend, om onze koloniale nyverheid in bloei te doen toenemen. Men dacht eens, dat de tabakskultuur op groote schaal zoude worden daargesteld, met den bystand der Regering. Men schynt evenwel die verwachting te hebben vaarwel gezegd, en wy hooren weinig of niets van het verleenen van ondersteuning door de Regering aan eenige nyverheid, die dezelve zou lig heeft.

Wy hebben onze Oostelyke vrienden gewaarschuwd, en vertrouwen, dat zy de misslagen zullen vermyden, die door ons zyn begaan by den aanleg van den Spoorweg. Zy moeten zich niet verbeelden, dat een spoorweg op zichzelven veel bydraagt tot de ontwikkeling der hulpbronnen van een land. Wy genoten een betrekkelyken voorspoed voordat wy spoorwegen kregen, en zal er wy ons dat weeldeartikel hebben aangeschaft zyn wy steeds achteruitgegaan. Niemand zoude meer dan wyzelven op den aanleg van Spoorwegen aandringen, indien ons land genoegzame produkten voor dezelver ondersteuning had, maar dan nog zouden wy ons met hand en tand verzetten tegen het schadelyk stelsel van Achterwaarborg.

AANSTELLINGEN.—De heer H. E. Barry tot Pakhuismeester aan het Partikuliere Buskruidmagazyn te Hondeklipbaai, toebehoorende aan den heer R. Torbet; de heer Robert Cane tot Pakhuismeester aan zyn eigen Partikulier Buskruidmagazyn te Clanwilliam; de heer H. A. Blaauw tot adsistent-veldkornet van de wyk Zakrivier, in de Afdeeling Fraserburg.

NIEUWE INSOLVENTIES.—Chas. Gradidge, paardenkoopen te Grahamstad, schulden, £121 16s.; te kort, £66 14s.—Fred. L. C. Engels, boer, wonende op Schietkalk, afdeeling Victoria West, schulden, £1018 16s., te kort £244 16s.

BYEENKOMSTEN.—Op het magistraats kantoor, Calvinia, boedel van Petrus J. M. Hennig, derde, 23 February.—Op dito, Beaufort West, boedel van Gerhardus Johannes du Toit, derde, 12 Maart.—Op dito, Victoria West, boedel van Frederick L. C. Engels, eerste en tweede, 28 Februari en 7 Maart.—Op dito, dito, boedel van Cornelia J. Bierman, eerste byeenkomst, 7 Maart, en tweede op 's meesters kantoor, 16 Maart.—Op dito, Cradock, boedel van Frederick J. Coetzee, eerste en tweede, 2 en 9 Maart.—Op dito, Grahamstad, boedel van Charles Gradidge, eerste en laatste, 2 Maart.

INTESTATO BOEDELS.—Byeenkomsten van de naaste bloedverwanten en crediteuren zullen gehouden worden in de boedels van Maria Elizabeth M. Molder en nagelatene echtgenoot N. G. J. Mantz, op het magistraats kantoor, Victoria West, 8 April.—Nicolaas van de Walf, eerste en laatste overleden echtgenoot, Levina Catharina Lessing, op dito, Middelburg, 1 April.—Johannes P. van Niekerk en nagelatene echtgenoot Rosa Hermina le Roex, op dito, Hopetown, 1 April.

AANGEKONDIGDE SCHUTVERKOOPINGEN.—Allen op 5 Maart aanst.: Schut te Hope Town, 1 witte os met roode ryden, linkeroor halvemaan van voren en van schteren, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van schteren; 1 vos ruinpaard met bles, linkeroor scheur van schteren, oud. Schut te Kinko, afdeeling Swellendam, een zwarte koe, omtrent 4 jaar oud, gemerkt linkeroor een drichoek van voren en een witte plek op de borst onder den linkerschouder, met een vaal bulkalf, met een ster voor den kop, omtrent 9 maanden oud. Schut op Zwemkuil, 1 bruin paard, omtrent 4 jaar oud, kol, regterschterpoot wit; 1 zwartkop koe, wit onder de pens, regteroor scheur, linkeroor halvemaan; 1 geele koe, oud, beide ooren zwaluwstaart; 1 roode vaars, witte merken onder de pens; 1 zwarte koe, witte merken aan den uijer; 1 zwart bulkalf, witte merken onder de pens; 1 zwarte vaars, witte merken tusschen de voorpooten. Aangehouden in het schut Helderpan, Hoopstad, 1 donkerbruin ruinpaard, gebrand P op linkerbout, schterpoot een weinig wit, bejaard; 1 zwart ruinpaard, 5 jaar oud; 1 roodbonte os, beide ooren stomp, regteroor scheur; 1 do. do., bles van regterhoren tot onder het oog; 1 zwartbonte os, beide ooren stomp; 1 zwarte os, beide ooren zwaluwstaart, wit onder den nek, bonte pens, witte plekken aan den kop.

ALS HOOFDONDERWYZER aan de school te Hanover is aangesteld de heer B. J. van de Sandt de Villiers, jr. ZEd. voltooide zyne onvoeding aan het Z. A. College en bezit een certifikaat der tweede klasse in de letteren en wetenschappen.

CHEVALIER DU PRAT is, volgens aanstelling door hem met de jongste mailboot ontvangen, bevorderd van tweede tot eerste klasse Consul, en als zoodanig aan de Kaap benoemd. Hy gaat echter eerlang op bezoek naar Europa.

AANSTEKELYKE ZIEKTEN.—Dr. Whites Bill ter herroeping van de wet tegen aanstekelyke ziekten, verschynt in de *Gazette* van Vrydag. Dezelve houdt in, dat de bedoelde wet het land te veel kost en de onzedelykheid aanmoedigt.

DE GROOTE SCHANDAALZAAK VAN BAUMAN vs. SMITH zal op morgen in het Hoog Geregtshof voor eene jurie verhoord worden.

RUSSISCHE OORLOGSCHEPEN.—Vier dezer vaartuigen worden in de Tafelbaai verwacht. Een handelshuis heeft kredietbriaven ten bedrage van £27000 ontvangen, ten behoeve dezer schepen.

LAATSTE TELEGRAMMEN.—De *Bismarck* is Donderdag in de Algoabaai aangekomen, van Port Natal, met een aantal passagiers voor die haven en de Kaapstad.—Eene Jongejufr. Robertson, te Colesberg, is van haar paard gevallen, en heeft zich ernstig bezeerd.—De Brakrivier was te Middelburg, ll. Maandag, 800 yards breed.—Gedurende het zware onweder, op ll. Maandag, werd een inlandsche bediende van den heer Zinn, te Camdeboo, door den bliksem gedood.—De landbouwtentoonstelling te Humansdorp is een succes geweest.

NOG MEER BRAND.—Donderdag morgen, omstreeks half vier ure, brak er brand uit in een klein huis in de Tennantstraat, behoorende aan den heer Mackenzie en bewoond door de weduwe Hicks, die daarin een sneerwinkel hield, en spoedig was dit huis, benevens het daarnaast staande, met ongeveer alles, wat zy bevatte, totaal vernield. De gebouwen waren verassureerd voor £300. De winkelvoorraad van Mejr. Hicks was niet verassureerd. De oorzaak van den brand is al weder onbekend.

VALSCH ALARM VAN BRAND.—Donderdag avond, ongeveer ten 9 ure, werd er gerapporteerd dat er boven in de Caledonstraat brand was uitgebroken. De klokken werden geluid en de brandspuiten uitgenomen; doch op de plaats aangekomen, ontdekte men dat het alarm ontstaan was door het uitbranden van een steenoven.

STEDELIJKE RAAD.—De Thesaurier rapporteerde Woensdag, dat de bankrekening met £2,022 was overgetrokken. De Commissie voor Publieke Werken rapporteerde de gewone wekelijksche uitbetalingen en de heer Louw wees op de nalatigheid van den kontraktant voor het schoonhouden der straten. De heeren Martin en Saigant spraken ook over deze zaak en de heer Bam gaf kennis, bij de volgende vergadering te zullen voorstellen, den straatwachters kennis te geven, om te vertrekken, ten gevolge hunner nalatigheid in het rapporteren van den slechten toestand der straten. De Superintendent der brandspuiten rapporteerde, dat de brandgasten Zondag avond bij de spuiten niet werkzaam wilden, omdat zij meenden bij vorige gelegenheden niet behoorlijk beloond te zijn geworden; dat het berigt in de nieuwsbladen, dat de brandgasten geen ladders hadden, onjuist is; terwijl de schrijver aanbevealt meer slang aan de spuiten te zetten en nog meer perspompen in de stad daar te stellen. Het rapport werd verwezen naar de Commissie over de Waterwerken. De heer Arderne stelde eene resolutie voor, waarbij aan de bewoners van Groenepunt evenveel regt op de brandspuiten werd toegekend als aan die van Kaapstad. De heer Prince seconderde. De heer Kotzé stelde een amendement voor, verklarende, dat de bewoners van Groenepunt tegelijk met die van Kaapstad behooren te deelen in de voordeelen der brandspuiten. Na vrij wat discussie werd besloten, de zaak tot de volgende bijeenkomst te laten overstaan, terwijl den Secretaris gelaat werd, zijn eigen oordeel te volgen omtrent het uitzenden der spuiten naar Groenepunt, als daar weder brand mogt ontstaan.

DE WYNBERGSCHE BRANDEN.—Eindelyk is een kerel gegrepen, en wien reeds lang het vermoeden raakte, van medepligtig te zyn geweest aan het stichten der branden aldaar. Hy werd Donderdag opgebragt voor den Magistraat van Wynberg, om een voorloopig verhoor te ondergaan. Het getuigenverhoor is in zyn geheel in eene andere kolom te vinden.

DE PAARLSCHE BANK heeft, onder voorzitterschap van den Wel-Edelen Heer K. N. Van Breda, hare zeventiende jaarlyksche vergadering gehouden, op Dingsdag, 15 dezer. Het rapport was heel gunstig, de rekening toonde aan dat in het afgeloopen jaar £2,168 3s. 11d. aan disconto en renten ontvangen is geworden, tegen £1,783 5s. 1d., in het vorige jaar. Een dividend van zes percent werd verklaard en een som van £164 11s. 11d. op crediet van winst en verlies geplaatst. De verlenging van het bestaan der bank werd mede behandeld en op voorstel van den Heer J. A. Louw, C. W. soon unanieem besloten hetzelve volgens Art. 49 tot den hoogsten termyn van zeven jaren te verlengen. Artikels 20, 22, 43 en 44 werden veranderd, zoodat voortaan de boeken der bank op den 31sten December zullen afgesloten en de jaarlyksche vergadering den 12den January gehouden zal worden. De Heeren P. P. Marais, Jac. P. du Pre en J. H. Enslin, A.zoon, werden tot direkteuren gekozen, en de Heer Johan Malherbe op de voorslyst gesteld. Op voorstel van den Heer J. D. Beeman, geseconderd door den Heer A. J. Marais, werden de voorzitter, direkteuren en ambtenaren bedankt voor hunne diensten in het afgeloopen jaar, waarop de vergadering uiteenging.—*Correspondent Volksblad.*

VICTORIA WEST, 29 JANUARY, 1870.—Het is maar waar wat het spreekwoord zegt, en wy hebben het deze week ook weder ondervonden: "Een ongeluk komt zelden alleen." Dingsdag middag werd hier een jongen ingebragt, die getracht had, zich den hals af te snyden, met welk werk hy ook reeds tamelyk ver gevorderd was. De oorzaak, welke hy opgaf, is: "Ik is al te danig allenig en het nie vriend of maag nie, en zoo het ik het van hartzeer gedoen." Naauwelyks was dit bekend, of daar komt van de andere zyde des dorps eene kar in, een jongen inbrengende, wien op de plaats van den heer hr. A. L. Devenish een ongeluk overkomen was. Zyn eene voet was namelyk vastgeraakt in eene machine om water te pompen en door dezelve werden eenskaps vier toonen verbryzeld. Nog niet van dien schrik bekomen, of daar komt men wederom van de bovenzyde van het dorp een kind aandragen, dat een schop van een paard had ontvangen. Dit kind is ten gevolge daarvan spoedig overleden, daar dezelfs hersenen op drie plaatsen gekwetst waren. De Magistraat doet onderzoek naar de omstandigheden, daar, ingeval dit ongeluk wezenlyk is toe te schryven aan onvoorzigtige handeling met paarden, de oorzaak daarvan zal gestraft worden. En waarlyk zal het goed zyn zoo de wet hieromtrent stipt nagekomen wordt, daar dikwyls paarden los rondloopen in de straat, en soms onverwacht uit stal of straatje te voorschyn komen, waarom het te verwonderen is, dat er niet meer ongelukken voorvallen.—*Correspondent G. R. Courant.*

CRADOCK, 8 FEB.—Zaturdag avond viel een kleurling, horologiemaker van ambacht, dood neder in eene onzer straten. Het barsten eener ader was de oorzaak van zyn dood.—Gedurende de afgeloopene week is dit distrikt met buitengewoon zware regens begunstigd, en, wanneer men op de berigten moet afgaan, die zyn ingekomen, en het late aankomen der posten, dan zyn de regens over een groote uitgestrektheid lands gevallen. Dingsdag ll. vertrok de heer W. Cawood met zyn familie in een paardewagen naar Grahamstad, maar hy was verpligt, denzelfden dag terug te keeren, daar de weg op verscheidene plaatsen overstroomd was. By de aankomst van de postkar van Grahamstad vernamen wy, dat het water drie voet boven de Tarkabrug stond, en zyne gewone grens omtrent honderd el had overschreden. Verschrikt over de hoeveelheid waters, die over de brug stroomde, wachtte de koetsier der postkar een kwartier, hopende dat de rivier zoude zakken, maar ziende, dat het eerder erger dan beter werd, reed hy eindelyk voort en kwam er veilig door. Deze brug is veel te laag, en wy vreezen, dat zy niet voor de tweede maal zulk eene overstroming zal kunnen doorstaan. In de rigting van Queenstown en Tarkastad is meer regen gevallen, dan gedurende de laatste veertig jaren ooit het geval is geweest. Maandag avond kwam op de plaats "Kleinhaasfontein," een stroom waters de vallei af, waardoor de huisbewoners verpligt waren, de vlugt te nemen. Voordat zy uit het huis konden komen, was het door water omgeven, en, in het holste van den nacht, moesten mannen, vrouwen en kinderen tot aan hunne knieën door het water waden, naar een kopje digt by, waar zy tot den morgen moesten blyven. Men zegt, dat indien deze regens aan de bovenzyde van Tarkastad waren gevallen, de gevolgen ernstig hadden kunnen zyn voor het dorp. De Vlekpoortrivier en al de stroomen in dat gedeelte des lands zyn zoodanig gezwollen, dat het byzonder gevaarlyk en moeijelyk is, om ze te passeren. Op een dag gedurende de afgeloopene week werden omtrent 300 havergerven, behoorende aan den heer Anthony Botha, van "Rietvlei" door de buiten hare oevers getredene Vlekpoortrivier weggevoerd. Voor een paar dagen reed de heer Charles Marais door een van de driften der Vlekpoortrivier, toen hy bevond, dat zyn paard onder hem zonk. Den gevaarlyken aard van den modder op die plaats kennende, sprong de heer Marais van het paard af, maar alleen om tot boven zyne knieën weg te zinken. Gelukkig wist hy met zyn paard er uit te komen, met verlies van een paar fraaije beenschachten. Woensdag was de Vischrivier, die langs dit dorp loopt, voller, dan zy sedert vele jaren is geweest, en te 5 ure op den morgen van Dingsdag werden twintig geiten weggespoeld uit eene kraal tusschen het dorp en de plaats van den heer Potgieter. Gisteren was de rivier aanmerkelyk gezakt.—*Ko gister.*

GRAAFF REINET, 9 FEB.—Wy zyn eindelyk met een fraaijen regen begunstigd. Deze begon met een onweder op Maandag namiddag. Dingsdag middag te 1 ure begon het evenwel eerst goed te regenen, en dit hield den geheelen dag aan. De geheele regenval bedroeg ongeveer 2 duim.—Een ernstig ongeval is aan den heer Tweedie en familie overkomen, naby het Poortje, terwyl hy op weg was naar de Kaapstad, doch by gelukis het niet zoo erg afgeloopen, als wel het geval had kunnen zyn. Het rytuig bevatte den heer en mejufr. Tweedie, 4 kinderen, den heer Maynier, en een bediende. Terwyl het den pas, het Poortje genaamd, afkwam, braken juist op eene kromming van den weg de teugels. Natuurlyk werden de paarden den heuvel af kort ingehouden, en toen hun plotseling meer vryheid werd gegeven, konden zy zich niet ophouden, maar stortten regt over de rotsen aan den rand van den weg, die zeer eng was, en zy sleepten de kar achter zich mede. Deze viel over een hoogte van 12 of 14 voet, en toen bleef zy gelukkig steken, daar zy was omgeslagen met de wielen in de lucht. Als de kap was uitgeweken, zoude het gezelschap den heuvel afgeveld zyn. Maar gelukkig bleef die vast zitten. De heer Tweedie bezeerde zich erg aan den voet. Niet een enkel kind werd gekneusd. De menschen op eene dist by gelegen plaats waren zeer voorkomend, en de reizigers bleven het overige gedeelte van den dag aldaar, en werden vervolgens naar Murraysburg vervoerd. Het is byna een wonder, dat het zoo goed is afgeloopen. De heer Tweedie zal niet in staat zyn, om in den eersten tyd te loopen, doch dit is maar eene kleinigheid, in vergelyking met hetgeen had kunnen gebeuren.—*Herald.*

COLESBERG, 12 FEB.—Ds. P. J. J. Viljoen is Woensdag ll. van hier vertrokken naar den Vrystaat om te Fauresmith, Reddersburg en Wippener, in het Vereoverd Grondgebied, Godsdienst, te houden.—Het Bondgaand Geregtshof zal hier den 28 Maart a.s. zitting houden.—De heer J. McFarlane is Dingsdag ll. met de postkar naar Kaapstad vertrokken, daar hy gedagvaard is, in zake het Gouvernement *versus* H. Green.—Met innig leedwezen vermelden wy het plotselinge overlyden van den heer Nicolaas du Plessis, van Zaaifontein, een der meest geachte en achtenswaardige personen in dit district, in den ouderdom van 55 jaar en 7 maanden. Het lyk werd Donderdag ochtend ll. op de plaats Rietfontein begraven.—Wy vernemen dat de Magistraat van Colesberg, de heer van der Riet, aanstaande week alhier verwacht wordt.—Met benigheid gaat het hier by zonden slap. Wy horen echter dat dit alles, na de nu gevallene regens, zal verbeteren. De bliksem trof verleden week het huis van den heer M. J. Havinga, op Leliefontein, zonder veel schade aan het huis te doen. Eene groote stoepklip werd ongeveer twintig yards ver weggesmeten. Een man die op de stoep stond viel bewusteloos neder, en heeft een paar blauwe plekken aan zyne handen en voeten. Een kind van ongeveer zes jaren oud werd ook ter nedergeslagen, en is eenige dagen bewusteloos geblieven, maar wordt nu toch weer beter.—Verleden week kwam een Kaffer in het dorp met twee paarden, en wilde die verkoopen. Men kreeg achterdocht, en de Kaffer werd in den tronk gezet, omdat hy geen pas had, maar omdat er geen bewys was dat hy de paarden gestolen had, werd hy weer spoedig losgelaten. Vrydag kwam iemand by den heer Stephanus Kruger, van Roetbeksfontein, op het dorp, die de paarden herkende als daar gestolen, maar de Kaffer was nergens te vinden.

HET PARLEMENT.

WETGEVENDE RAAD.

WOENSDAG.

De Raad vergaderde ten 2 ure. Tegenwoordig waren de President en de Edele heeren Barry, de Smidt, de Korte, de Roubaix, van Breda, Neethling, Drs. White, Hiddingh en Biccard.

De Auditeur-Generaal legde onderscheidene opgaven ter tafel.

Dr. White diende zijn wetsontwerp in tot herroeping van de Wet op Aanstekende Ziekten, hetwelk voor de eerste maal gelezen werd; tweede lezing op den 9 Maart.

Op voorstel van Dr. White werd besloten, den Gouverneur om eene opgaaf te verzoeken van het aantal geïnspekteerde vrouwen, alsmede het aantal patienten in het tuchthuis-hospitaal met eene beschrijving der ziekten onder behandeling van af Julij, 1869—alsmede eene opgave uit het militaire hospitaal van de patienten aan syphilis, behandeld gedurende hetzelfde tijdvak tot 1 Februarij, 1870.

Op eene desbetreffende vraag van den heer de Korte, antwoordde de Auditeur-Generaal, dat sedert 1844 geenerlei gelden, staande onder het beheer van den "Meester" en die gedurende veertig jaren na inschrijving in het pupillenboek niet werden opgevraagd, aan de Regering zijn uitbetaald. En dat van de toen gestorte som £205 13s. 4d. aan de verschillende reklamanten is terugbetaald tusschen 1844 en 1860.

De Raad verdaagde kwartier over 2 tot Heden.

WETGEVENDE VERGADERING.

WOENSDAG, 16 FEBRUARIJ.

De heer Keijter, lid voor Oudtshoorn, legde den eed af en nam zijne plaats in.

De bill op de verpachting van Kroonlanden voor de tweede maal gelezen zijnde, werd besloten, ze den volgenden dag in comité te behandelen,

Het Huis ging toen in comité over het voorstel van den heer Scanlen, om een konstabel te Tarkastad aan te stellen. Na vrij wat heen en weer praten werd het voorstel afgestemd en brak het comité op.

De Papierengeld Wet werd vervolgens in Comité-Generaal afgehandeld, en dat wel zonder wijzigingen, zijnde het amendement van den heer Molteno, om het uitreiken van een pond noten te verhinderen, en dat van den heer Solomon, om aan de noten geene gedwongen circulatie te verleenen, verworpen.

Daarop ging het Huis in comité over de wet op pensioenen der Regters van Britsch Kafferland, waarmede men nog niet klaar was, toen het Huis eenige minuten vóór zessen verdaagde.

DONDERDAG, 17 FEBRUARIJ.

De volgende leden legden den eed af en namen zitting voor de eerste maal: De heeren J. A de Wet, George Brown, T. A. King, C. A. Smith en N. H. Theunissen.

De heer Darnell vroeg den Kolonialen Secretaris, of de Regering van voornemen is, gedurende deze zitting eene uitbreiding van den telegraaf voor te stellen

De Koloniale Secretaris gaf te kennen, dat niets der Regering aangenamer zou zijn dan een voorstel van den bedoelden aard te doen, maar dat zij daartoe onder de tegenwoordige omstandigheden geene vrijmoedigheid gevoelde.

Een voorstel van den heer Quin, om den Gouverneur te verzoeken, maatregelen te nemen ter vestiging van een konstabel te Adelaide, werd ingetrokken.

Op voorstel van den heer Scanlen en met goedvinden van den Kolonialen Secretaris, werd besloten den Gouverneur te vragen, 1. om kopijen van de correspondentie tusschen den Afdeelingsraad van Cradock en de Regering, rakende de voltooijing van den hoofdweg te Potgieters Krans; 2. om eene kopij der petitie van den Afdeelingsraad van Cradock aan den Gouverneur betreffende de verlenging van den hoofdweg van Cradock naar het noorden.

Op voorstel van den heer Watermeijer werden de heeren Porter, Ziervogel, Quin, Pearson en de voorsteller aangesteld als de commissie over de postcommunicatie tusschen Port Elizabeth en Richmond.

De heer Thompson had eene concept memorie aan Hare Majesteit de Koningin, handelende over de dêpêche van den Minister voor de Koloniën, d.d. 9 December, op de agenda geplaatst, maar stemde, op verzoek van den heer Solomon, er in toe, dezelve te verschuiven, en wel tot Donderdag den 24sten aanstaande.

Eene boodschap werd van den Gouverneur ontvangen, een Bill begeleidende ter wijziging van de Wet op Meesters en Bedienden.

Het Huis ging nu in Comité-Generaal, onder voorzitterschap van den heer Ziervogel, over de Bill ter wijziging van de Wet op de verpachting van Kroonlanden. Eene zeer lange en vervelende discussie werd gevoerd over de eerste clausule der bill, nadat die eerst, op voorstel van den heer Scanlen, in zes sectien verdeeld was. Vele amendementen werden voorgesteld, om de juiste wijze te beschrijven, waarop het Kroonland aan de pachters zoude worden overgemaakt, indien zij verlangden het te koopen. Zij werden echter allen òf verworpen òf ingetrokken, maar ten laatste ging een amendement door van den heer Merriman, bepalende, dat wanneer de koopsom, geëischt door de Regering, hooger mogt zijn dan de kapitale som vertegenwoordigd door het jaarlijksch pachtgeld, berekend à zes per cent, de zaak zal mogen worden beslist door scheidsregters, door de Regering en den pachter gezamenlijk aangesteld.

Het Huis verdaagde toen ten zes ure tot Vrijdag.

VRYDAG.

De heer Scheepers legde der eed af en nam zitting. De overweging der Bill ter wijziging der Wet op de verpachting van Kroonlanden, werd in Comité-Generaal hervat, duurde den geheelen middag voort en leverde niets anders van belang op dan een scene, waarin de heer Distin, met gebalde vuist en gloeijende van verontwaardiging, den heer Darnell de les las, omdat deze had gezegd, dat het Huis al heel weinig verstond omtrent het onderwerp.

Wynbergsch Magistraatshof.

DONDERDAG, 17 FEBRUARY.

VERMETELE POGING TOT BRANDSTICHTING.

INHECHTENISNAME VAN WILLIAM KAYS.

William Kays, een blank man, geboortig uit Ierland, stond beschuldigd van eene poging tot brandstichting aan het huis van den Ed. Richard Southey in den nacht van Dingsdag ll.

Jacob Fischer zeide, dat hy in dienst was by den heer Southey aan Plumstead. Hy woonde in Wynberg en kende den gevangene sedert meer dan 18 maanden. Hy had in den laatsten tyd het huis van zyn heer des nachts moeten bewaken, en droeg alsdan een geweer by zich, dat met hagel was geladen. Hy was den avond te voren om half tien op wacht gaan staan. Terwyl hy in den nacht op wacht stond, en wel aan de voordeur, reed het rytuig van zyn heer de plaats op. Hy ging de schterplaats rond, voorby de vogelvlugt, en toen hy aan den hoek der gebouwen kwam, zag hy een vuur in den hoek van het riet. Tegelykertyd zag hy een kerel onder de eiken. Hy zag eerst het vuur en toen den man. Op het oogenblik, dat hy den man zag, herkende hy hem terstond: het was de gevangene Kays; hy was zeker daarvan; de gevangene was toen zes yards van hem af, en met zyn rug naar hem toe gekeerd. Hy zag getuige terstond en liep weg naar een digt boschje. Getuige volgde hem; de laan van den heer Watermeyer op, en hy riep hem toe, om te blyven stilstaan, maar gevangene bleef hard doorloopen. Toen gevangene omtrent tien yards van hem af was, vuurde getuige op hem, maar raakte hem niet, gevangene bleef nog voortloopen naar den stal van den heer Watermeyer, en toen gevangene de voordeur van dezen voorbykwam, snelde de hr. Andries Watermeyer naar buiten en volgde gevangene, die op de heg van kapt. Etheridge toeliep. Gevangene keerde plotseling om, daar hy niet door de heg kon komen, en liep op den grooten weg toe. Getuige volgde gevangene voortdurend, en toen hy nog in de laan was, voordat hy op den grooten weg kon komen, vuurde hy weder op hem, maar miste. Getuige liep hard, terwyl hy beide schoten afvuurde. Gevangene liep toen op den weg naar Constantia toe. Hy verloor hem uit het gezigt, nadat hy een kromming van den weg was gepasseerd, en zag hem daarna niet meer. Gevangene droeg een zwarten hoed, van denzelfden vorm, als die thans in het Hof werd vertoond, ook had hy een donker baatje aan, en een broek van lichtere kleur dan het baatje. Gevangene had stevels aan, en had niets in de hand. Het was heldere maneschyn, en getuige kon alles duidelyk zien. Gevangene woonde in het dorp Wynberg, en omtrent eene myl van het eigendom van getuige's heer. Hy kende het stuk goudjerak, dat thans werd vertoond; het werd opgeraapt op den grond, onder de plaats, waar het riet in brand had gestaan. Kays had omtrent acht maanden te voren op de plaats van den heer Southey gewerkt, en was weggegaan, toen het werk was voltooid. Getuige wist, dat hy, gedurende den tyd, dat hy werkte, onaangenaamheden had gehad met den heer R. Southey, jun. Digt by het gebouw, dat in brand was gestoken, waren eenige boomen, op een afstand van omtrent zes yards. Hy had geen gerass gemaakt, toen hy gevangene zag. Hy had stevels aan.

Gevangene had niets te vragen.

Andries Godfried Watermeyer zeide, dat hy magistraatsklerk was en woonde te Plumstead, op het eigendom, grenzende aan dat van den Ed. Southey. De gebouwen der woonhuizen stonden omtrent tachtig yards van elkander af. Omstreeks tien minuten voor twee ure was hy plotseling wakker geworden door twee ure was hy plotseling wakker geworden door twee schoten van een geweer. Hy snelde uit zyne kamer, en op de stoep komende, zag hy een kerel, omtrent vyf of zes yards van hem af; hy liep voorby de stoep, en werd achtervolgd door den laatsten getuige, Jacob Fischer. Beiden liepen hard. Getuige had den man gevolgd, maar, daar hy geene schoenen aan had, kon hy hem niet inhalen. Jacob Fischer vuurde zyn geweer onder het loopen weder af. Getuige was hem op dat oogenblik op zyde. Voor dat Fischer het tweede schot afvuurde, hoorde getuige hem uitroepen: "Het is Kays," en hy noemde zyn naam drie of vier malen. De man, dien hy gezien had, was van omtrent dezelfde grootte en gestalte als gevangene; hy droeg een donker baatje, eene donkerkleurigen hoed met een lagen bol. Hy kon niet zien, dat hy iets in de hand had. De man geleek sterk op den gevangene. Getuige zag ook, dat de man haar had op zy van zyn gezigt. Het was heldere maneschyn. De man liep zeer hard, toen hy een sprong deed naar de poort van Kapt. Etheridge, maar zonder er door te gaan, draaide hy plotseling rond naar den grooten weg, en vervolgens langs den Constantiaweg, totdat hy aan eene kromming van den weg kwam, waar getuige hem uit het oog verloor. Getuige ging, na zich te hebben gekleed, naar den heer Southey, en vergezelde hem naar Wynberg, naar het huis van gevangene. Zyn vrouw liet hen binnen. Getuige vroeg, waar haar man was; zy zeide, dat hy den vorigen namiddag naar Rondebosch was gegaan, en niet voor den morgen terug zou zyn. Toen getuige aan gevangene's huis kwam, moest het tusschen tien en vyftien minuten na twee geweest zyn. Na zich verzekerd te hebben dat gevangene niet in het huis was, waren zy vertrokken. Op weg naar het huis van gevangene, hadden zy twee van de konstabels der nachtwacht ontmoet, die hen naar gevangene's huis hadden vergezeld.

Gevangene had niets te vragen.

Alexander Smith zeide, dat hy koetsier was by den heer Southey, dat hy den avond te voren met het rytuig was uitgegaan, en omstreeks twee ure in den morgen met zyn heer was teruggekeerd. Toen hy te huis kwam, reed hy regt in de stalplaats, waar zyn heer uit het rytuig stapte. Hy ging toen in den stal, om licht te maken, terwyl zyn heer binnen kwam, om naar een zieken hond te zien, en terwyl hy in den stal was, kwam Jacob Fischer over de plaats. Na den zieken hond te hebben gezien, en niet meer dan drie minuten nadat Fischer over de plaats was gekomen, hoorde hy een schot. Zyn heer vroeg hem, waar het schot werd afgevuurd, en getuige zeide, misschien by kapt. Etheridge. Een korten tyd daarna werd een tweede schot afgevuurd. Getuige was toen naar zyne paarden gegaan, en zyn heer die daarby stond, zeide, "Ik zie rook; waar komt die van daan?" De paarden waren toen nog niet uitgespannen. Zyn heer zond hem toen, om te zien, waar de rook van daan kwam. Hy liep om het huis heen, totdat hy aan den hoek van den voorzelder achter den stal kwam, waar hy het riet in brand zag staan. Hy liep terug en zeide zyn meester, dat het huis in brand stond. Zy riepen toen de andere huisbewoners en liepen op de plaats toe met emmers water. Zyn heer had het vuur geblusch. Omtrent anderhalve voet van het riet was verbrand. Het riet was laag, omtreut vyf voet van den grond.

Gevangene had niets te zeggen.

Ondervraagd door het Hof: Het was held

winkel slep, alsmede by de Executeurs Kamer, alwaar zy door het venster binnen kwamen en een zakboekje meenamen.

Uit Bloemhof wordt gemeld:—Een andere diamant is door een Koranna gevonden, tusschen hier en eene naby gelegene plaats, wegende 60 karaat. Wy hebben overvloedig regen en het veld staat byzonder fraai.

Zoo wy vernemen, zal de Wel-Eerw. heer G. van de Wall niet zoo spoedig vertrekken als eerst verwacht was, doch zal dit vertrek eerst in April plaats hebben; Mejufv. van der Lingen zal niet vóór 1 Juny de pastorie aan de Paarl kunnen ontruimen.

Zondag morgen werden 20 jongelieden in de N.G. Kerk alhier voorgesteld en een gelyk aantal was Vrydags te voren aangenomen, die nog voor het vertrek van den leeraar zullen voorgesteld worden.—In den namiddag werden 17 kinderen gedoopt.

De leden van 't afschaffingsgenootschap zullen met weemoed vernemen, dat in de maand January door den Landdrost van Bloemfontein in dit dorp zyn uitgereikt 5 licentien tot verkoop van sterken drank by de kleine maat en 5 by de groote maat.

Iemand, die den 15den dezer maand de commissie in Harrismith verliet, meldt, dat ZExc. de Gouverneur over New Castle naar Natal teruggekeerd is, en dat Dr. Sutherland en de heer Venter opgegaan waren naar den oorsprong der Vaalrivier. De Staatspresident wordt elk oogenblik hier terug verwacht, en alles doet vermoeden, dat de beslissing van Majoor Keats ten onzen voordeele zal uitvallen.

Carl Kohr, de regte watervinder, is weder te Bloemfontein. Hy heeft een bezoek gebragt aan het Vereeerd Grondgebied, en verklaart, dat het "'t Paradys van Zuid-Afrika" is. Over het algemeen ziet hem de sterkte der fonteinen tegen, doch gelooft hy dat door sterke regens nog een menigte fonteinen zullen openspoelen. Hy gaat van hier weder door 't Vereeerd Grondgebied naar Middelburg terug, en denkt in April dezen Staat weder te bezoeken.

De afgeloopene week regende het byna dagelyks, zoodat een ieder zich in een fraaye toekomst kan verheugen. Mogten de sprinkhanen niet even als ten vorigen jare tegen het einde van den zomer alles komen vernielen, dan staat ons een schoone winter te wachten. Niettegenstaande den regen kwamen de posten op tyd in, behalve de Smithfieldsche, die ongeveer 6 uren te laat kwam, en daardoor ook eerst Woensdag morgen werd uitgegeven.

Winburg, 7 February.—Men vernoemt, dat eene Kerkelyke Commissie, bestaande uit de heeren P. A. C. van Heyningen, predikant van Winburg, en Jacobus Prinsloo, op den 16den February, 1870, te Boshof een onderzoek zal instellen in de zaak van den WEerw. heer H. W. Brandt, leeraar aldaar.

Gemengde Berigten.

Amerika.—In het Amerikaansch Congres vond onlangs een even vermakelyke als ernstige discussie plaats over het voorstel van den democraat Mungen, die met ronde woorden het voorstel deed om de pen te halen door de nationale schuld. Dit voorstel bracht de grootste ontsteltenis en verlegenheid te weeg in de ryen der democraten. Nadat de heer Mungen met kracht en vuur zyn voorstel verdedigd had, nam een zyner partygenooten, de heer Brook uit New-York, het woord en verzekerde dat Mungen niet uit naam van de party spraak en dus slechts zyn eigen gevoelen had toegelicht;—immers de democraten waren het eens met de republikeinen, dat de nationale schuld niet kan, niet mag worden gerepudieerd; dat zy tot den laatsten cent toe moet worden afbetaald. Na dezen spreker voerden verschillende leden het woord en allen wierpen den heer Mungen op echt Amerikaansche wyze verwyten naar het hoofd, zoodat laatstgenoemde zich eindelyk verplicht zag de zaal te verlaten. De heer Garfield stelde daarop de volgende motie voor: "Elk voorstel om direct of indirect een deel der Openbare Schuld der Vereenigde Staten te repudieeren, is strydig met de eer en den goeden naam der Natie; en hierby geeft het Huis, zonder onderscheid van partyen, te kennen dat al zulke voorstellen verdienen streng te worden veroordeeld."

Deze motie werd aangenomen met 123 stemmen voor en één stem tegen.

De *New Yorker Handels Zeitung* zegt dat de heer Mungen door de bladen van allerlei politieke kleur zoo scherp wordt aangevallen, dat in hem niet gemakkelyk de lust weder zal opkomen, om weder het voorstel te doen om eenvoudig de schuld te ontkennen.

Op Vrydag, den 24sten December, reed de aartshertogin Gisela, dochter van den Keizer van Oostenryk, vergezeld van eene hofdame, uit de wandelplaats, bekend onder den naam van den Prater, naar het paleis terug. Om meer genot van het uitstapje te hebben, liet zy zeer langzaam ryden. Terwyl er nu verschillende rytuigen passeerden, zag men in een daarvan een welgekleed jonkman zitten. Deze de vorstelyke equipage siende, springt uit zyn rytuig, snelt naar dat der aartshertogin, klimt zich aan het portier vast en tracht met geweld haar te bereiken. De koetsier houdt verschrikt de paarden in, terwyl de lakkei te voorschyn springt om den indringer by den kraag te grypen. Een van de manschappen der aldaar in de nabyheid aanwezige wacht te paard ziet dit, rent er naar toe, schuift den lakkei op zyde, sleurt den onbekende achterover, houdt hem stevig vast en neemt hem met hulp van een ander in arrest, terwyl het rytuig der aartshertogin in versnelden draf naar het paleis reed. De bedoelde persoon werd naar het politiebureau vervoerd. By de voorloopige ondervraging weigerde hy zich bekend te maken, en verklaarde alleen dat hy een zoon van een der rykste magnaten van Hongarye en met eene hooggeplaatste dame verloofd was. By onderzoek is gebleken dat hy vroeger spoorwegbeambte is geweest en thans wegens krankzinnigheid werd verpleegd in een gesticht, waaruit hy zeker ontvlucht was. Men heeft hem dus eenvoudig weer daarheen gebracht.

Men schryft uit Leeuwarden, dd. 18 December:—"Een verschrikkelyk ongeluk heeft heden voormiddag plaats gehad met den trein, die ten 10 54 uur van hier naar Arnhem was vertrokken. By het station te Heerenveen had de brugwachter verzuimd de brug goed te sluiten. Het gevolg was, dat de locomotief, pas op de brug gekomen, déraillerde en in de vaart stortte. Gedeeltelyk bleef hy echter nog aan de brug hangen, zoodat de wagens althans op het drooge bleven. Dit belette echter niet dat verscheidene personen min of meer zwaar gewond werden, waaronder, gelyk te begrypen valt, de machinisten. De heer P., inspecteur van den spoorwegtelegraaf, die zich voor den dienst op den trein bevond, is zwaar aan het hoofd gewond en heden namiddag in schier bewustloozen toestand hier gebracht. Men vreest in ieder geval voor het behoud van een zyner oogen. Een der machinisten moet er op voortgelyke wyze zyn afgekomen. De brug is geheel vernield. Er is ten spoedigste eene hulpbrug over de vaart gelegd. De treinen stoppen nu van weerskanten aan de brug. Nadere byzonderheden zyn ons op 't oogenblik niet bekend."

Den volgenden dag werd ons nader medegedeeld, dat de brug nog geheel afgedraaid lag. Des brugwachters vrouw verkeerde, gelyk gezegd wordt, in zeer zieklyken toestand, hetgeen den man langer te huis had gehouden, dan de dienst had veroorloofd. De vaart is gelukkig niet breed, anders ware de geheele trein er in geraakt. Ook werd nog niet met de gewone snelheid gereden, waardoor de schok minder hevig was.

De geruchten, dat dit ongeluk reeds menschenlevens zou hebben gekost, hebben zich niet bevestigd. Gelyk wy echter reeds meddeelden, zyn verscheidene personen gekwetst geworden. De heer P. alhier bevindt zich heden iets beter, doch zyn toestand is nog altoos niet van gevaar ontbloot. De zware kneuzingen aan het hoofd veroorzaken hem veel pyn.

Over de 6 eerste maanden van 1867 werd er voor 127,614,000 francs wyn uit Frankryk gevoerd, over de 6 eerste maanden van 1868 voor 137,576,000 francs, maar in het jaar 1869 bedroeg die uitvoer over denzelden tyd, 171,257,000 francs, dat is eene vermeerdering van byna 32,000,000 francs.

THE

Suid-Afrikaan.

Cape Town, February 21, 1870.

While our Eastern cousins are agitating more or less for railway communication, we think they would do well to avoid some of the blunderings that have been committed by us, and take a leaf out of the book of our railway experiences. We hardly expect to see that such a mania for railways will be revived in the East, as at one time prevailed here, and that land-jobbers will go in neck or nothing for speculations on plots of ground near a station, the last holders of these bits of ground got their fingers so well burnt by their speculation on railway property near a station, that of course our friends will avoid the error into which we fell in this respect.

But a most important piece of advice remains for us to give them as to the mode by which the means were raised for the construction of railways. We did it on the subguarantee principle, and bitterly is the country now regretting its having adopted such a monstrously one sided measure.

That most iniquitous of all taxes the sub-guarantee for the construction of the Railway is now being called in, and woe betide those who are now not ready to meet it. Cape Town could with some sense of justice have been mulcted in the sub-guarantee. But what shall we say of those who formerly derived a subsistence from the ground on which they were located. Let us take for instance Stellenbosch, Simon's Town or rather the district of Simon's Town, there is not an individual to be found there that does not denounce from the very bottom of his heart the inauspicious day the railway under the sub-guarantee principle was opened for traffic from Wellington to Cape Town, because it was the downfall at once to those industries on which they and their fathers had for years managed to make the ends meet. They have to pay the sub-guarantee, but they are tenfold more mulcted in the total suppression of their industry, now they have to pay the sub-guarantee all the same. Ruin agriculture and the prosperity of a state is in a state of decadence. Foster and encourage it, and then the sinnews of the country are immediately braced with such results as might be expected. We are sorry to observe that many of our members of Parliament are avowed enemies to Government enterprise, being of opinion that private means will do it all. Among those who opposed a subsidy to cotton culture, we were astonished to find Mr. Porter. He thinks that because wool-growing in this Colony was not subverted by a government gratuity, and that it went on increasing until it became the chief product of shipment from the Cape of Good Hope, with cotton it might be the same; but then it must be remembered that times are sadly altered from what they were on the advent of the Merino sheep Farmers were till then flush of money, and still more so of Bank credit. They were therefore in a position to help themselves, which our future cotton pioneers are certainly not. Yet if cotton could be developed into our industry, what a gain to the colony? The same with silk although we have less hopes of very much from that quarter, still every little helps to swell the progress of general industry. Tobacco culture was at one time thought about being introduced to a large extent under the Government subvention. The idea seems to have exploded, however, and we hear little of Government subvention to any industry that requires being aided to make it succeed.

We have raised a warning voice to our Eastern friends and trust that they may thereby avoid the errors and mistakes committed by us in crossing our way to our Iron Road. They must not imagine either that a railway *per se* does very much for the development of a country. We were comparatively prosperous before the advent of railways but since we have indulged in that luxury, we find ourselves in a quite different position.

No one would be more than ourselves in favour of railway extension, if the country were sufficiently productive for its maintenance, but even then we should as strongly as now object to the obnoxious sub-guarantee principle for their construction.

LAW, LIQUOR, AND REVENUE.

The spirits of our liquor life between Cape Town and (not the vasty), Diep-river, have been congregated together during the past week, as will be seen by a report which appears in another column of this day's paper. Their aim was to obtain the amendment and consolidation of the laws regulating licences for hotels, canteens, and bottle stores. And we wish them the success which they merit. The Ordinance No. 9, 1851, at the time it was framed, was tolerably fair. It was insufficient in some important features, and unnecessarily strong and oppressive in others It did not allow for any difficulty arising in trade and afforded no facilities to a man desiring a change, or to part with his interest till the year's licence expired. In 1860, Mr. Cowen, if we remember rightly, was mainly instrumental in bringing about a great change, which was very beneficial to the public. He pressed upon the Government the necessity of holding quarterly licensing Courts, and thereby greatly facilitated the trade, caused an increase in the number of licences issued as they could be taken out for portions of a year, and at a corresponding and reasonable ratio of charge when compared with the rates of charge for the annual licence. Till 1868 there was something too, like a sliding scale, that is to say, houses in given localities, such as Cape Town and the Eastern Province cities, paid one rate—while those in back towns paid less, and others were taxed for still less, according to their geographical situations. But, in the year last named, a common reduction was made, and *all* bottle stores and the best hotels, were classed at one rate of charge per annum. The system in England and in our other colonies gives the public and the publican fair play. It classifies hotels, taverns, and ale houses, and rates them accordingly. And it gives the house and the man much more consideration before Boards of Sessions of Justices, who sit to hear licence causes than our licensing courts appear to do. The latter might, as a rule, rest more upon the requirements of Law, of Equity, and Public interests, than they do. They allow crowds of licensed houses, of all sorts to be in some neighbourhoods, as about Bree-street, St John's Church, Rogge Bay, and the Waterkant—while they almost deny them, at least privileged hotels, to the higher and quiet neighbourhoods, and that too where such are actually recommended by those most concerned and interested in them—the neighbours. These recommendations are not sufficiently considered, while opposition prayers appear to be almost gladly received and complied with. The exhibitions of haste, impatience, and caprice that are witnessed at some of the meetings are as utterly indefensible as they are discreditable to the courts in which they occur, cruel to the individual applicants, and injurious to the interests of the community. We therefore heartily wish success to the movements of the licensed victuallers who met at The Crown Hotel, (Orchards), last Tuesday; and we hope that His Excellency Sir P. E. Wodehouse, will make it one of the earliest objects of his closing administration, to cause a Bill to be introduced into Parliament this session, to amend, define, and consolidate the laws for the sale of wine, spirits and fermented liquors; and that the relations of Law, Liquor, and Revenue may thus be better than they have been, and that the individual publicans of whatever class they may be, may obtain laws to their entire satisfaction,—for then the public must be the gainers and the revenue increase.

Sequestration.—The estates of Frederick L C Engels, first and second meetings at the magistrate's office, Victoria West, 28th February and 7th March.—Cornelia J Bierman, first meeting at ditto, ditto, 7th March, and second meeting at the master's office, 16th March.—Frederick J Coetzee, first and second meetings at the magistrate's office, Cradock, 3rd and 9th March.—Charles Graydidge, first and final meeting at ditto, Graham's Town, 2nd March.

Intestate Estates.—Meetings of the next of kin and creditors will be holden in the estates of Maria Elizabeth M Molder, and surviving spouse N G J Marnitz, at the magistrate's office, Victoria West, 1st April.—Nicolaas van der Walt, and subsequently deceased spouse, Levina Catharina Lessing, at ditto, Middelburg, 1st April—Johannes P van Niekerk, and surviving spouse Rosa Hermina le Roux, at dito. Hope Town, 1st April.

The Table Bay docks, it is said, will be positively opened on the 15th of next month, and all cargoes from that date will have to pass through the docks. If vessels are unable to enter, their cargoes will have to be transferred to cargo-boats and by them landed at the docks.

The Chevalier Duprat, by the last mail, has been promoted from the second-class Consular-Generalship of His Most Catholic Majesty the King of Portugal to the first class, at the Cape of Good Hope. The Mixed British Commission at Cape Town is not to be broken up yet after all as the Portuguese Commissioner, Chevalier Da Prot, has received the new appointment, or commission, for one year.

The Rev G Vandewall will probably not leave Bloemfontein for the for the Paarl till the month of April next. His successor is not yet named.

There has been quite an epidemic of fires lately. After the fire at Mr Barnards's on Sunday, the 13th instant, there was another fire at Zonnebloem on Monday night, in which a house was destroyed. On Thursday morning again, at four o'clock, a fire broke out in Tennant street, and the alarm being given, the engines, both municipal and military turned out promptly. One house, the property of Mr McKenzie, was quite gutted, and part of the neighbouring houses was injured. The premises, we understand, were insured in the Commercial Fire Assurance Company for £300. On Thursday evening again, at nine o'clock, the fire bells rang, and hundreds of people rushed down to Hanover-street, where it was found that the "fire" proved to be a false alarm. There was nothing more formidable than the ordinary burning of a lime kiln.

The supposed incendiary of Wynberg was captured on Thursday morning. About one o'clock of that morning the Hon Mr Southey had returned home from an evening party. Proceeding to the stable to see a favourite dog which was sick with distemper, he heard two shots fired in succession, and having called the coachman he found that the thatch roof of the building was on fire. This was fortunately at once extinguished, and he discovered that the shots he had heard had been fired by his own watchman whom he had employed ever since the burning of Mr Davidson's premises, to look after the property. This watchman had seen a scoundrel prowling near the stable, and as if trying to set fire to it, and fired at him twice as he fled, but without hitting him. He identified him, however, as one Kay, some time ago dismissed from the service of Mr Davidson, and suspected of incendiarism there. To make the matter more certain, Mr Southey sent to Kay's house, when it was found he was not at home nor had he been that night. Further on in the morning he was met by the Chief Constable returning home, and being asked to give an account of himself said he had spent the night at Mr Bruce's, where he had been in some employ. On reference there, however, it was found that the story was false. He had not been at Mr Bruce's since six o'clock on the previous evening. The man of course was arrested, and is now in custody.

THE LICENSED VICTUALLERS' MEETING AT CLAREMONT.

A meeting of Licensed Victuallers was held at Orchard's, Claremont, last Tuesday afternoon, the veteran Randall, from Rondebosch, in the chair. They mustered from all parts in response to the invitations issued by Messrs Rathfelder, Orchard, Randall, and Butler—names as familiar to most of us "as household words" for many years past, and pretty well known, too, by many folks now in other parts of the world. They had a grievance, or rather many grievances, to consider; but they ostensibly met "to consider a petition to Parliament and to take steps to get a reduction of the payments now made for licenses to Mowbray, Rondebosch, Wynberg, Diep River, such places." The chairman, however, took an enlarged view of the subject, put aside immediate local interests, and at once aimed at nothing less than securing a thorough revision of the wine and spirit laws, and a classification of the places to which licences should be granted, with a corresponding gradation of licenses and of the charges for them, that hotels and bottle stores might not be classed and taxed alike as they are now. The chairman and others went thoroughly into the existing laws upon their trade and their many defects, and the urgent necessity that there is for a careful legislative revision of the Acts bearing upon their interests Now, they were not only shown to be insufficient, but exceedingly unjust, inconvenient, and oppressive, injurious to the public revenue, inconvenient to the public, and utterly regardless of the interests of those engaged in the hotel, canteen, and bottle-store business, while they were made to yield "the pound of flesh" in terms of their licenses. The Parliament had made laws for them without allowing them to be heard first. Laws had been made for them in 1855 (the Public Nuisance Act), 1860, 1861, and 1860, and yet the evidence of practical men who were in the trade for years, was not taken. They now hoped to have a hearing, and resolved that another meeting shall be held (at Randall's, Rondebosch,) to-morrow afternoon, to consider, and sign a petition to His Excellency the Governor to introduce a Bill into the Parliament this session to amend and consolidate the laws regulating the trade in wines, spirits, and malt liquors generally, and for a better system for the granting of licences than at present exists. It was also stated that the memorial should ask His Excellency and the Legislature to let them have a fair hearing. The better to effect these objects, it was decided that a deputation should be appointed at the next meeting to wait upon His Excellency, and that one of the members for this division, Mr. Charles Mannel, should be requested to take charge of the petition and head the deputation to the Governor. Sundry votes of thanks were then passed, and the meeting adjourned, apparently well pleased with the manner in which the several questions had been treated.

Hopetown.—Fine rains have fallen. A correspondent writes: "Schalk van Niekerk, the big diamond man has, it is said another large diamond of more than 100 carats. Its real nature is, however doubtful."—A preliminary examination has been held on a charge of rape, against a respectable young man. The accused was committed for trial.—*G. R. Herald.*

The Weather.—We have, at last, been blessed with a fine rain. It commenced with a thunder-storm on Monday afternoon. At 1 o'clock a.m. on Tuesday, it began to rain steadily and continued throughout the day. The total fall amounted to nearly 2 inches, being 1·820. We have received news of fine rains having fallen at Murraysburg, Hanover, Richmond, Victoria West, Hopetown, Philipstown and Elandsberg.—*Ibid.*

Accident to Mr. Tweedie and Family.—A serious accident happened to this gentleman near Poortje, while on his way to Cape Town, which, by a piece of singular good fortune, resulted less seriously than might have been expected. The vehicle, a four-wheeled English drag, contained Mr and Mrs Tweedie, 4 children Mr Maynier, and servant. The following extract from a letter received here gives some particulars: "In coming down a pass at a place called Poortje, just at a bend of the road the reins broke. Of course down hill the horses were being held tight, and the strain relaxing so suddenly, they could not check themselves, but went right over the rocks at the edge of the road, which was narrow; and dragged the cart after them. We fell over a place about 12 or 14 feet high, and the cart luckily stopped, having turned up with the wheels in the air. If the tent had given way, we must have rolled over again down the hill. But wonderful to say, that held us fast. Poor Mr Tweedie got his foot jammed and severely sprained. Not one child was hurt, and I only had a black eye and a few small bruises. The people at a farm close by were most kind, and we remained there the rest of the day, and they sent us in here (Murraysburg) yesterday. It was altogether a miracle. Mr. Tweedie will not be able to walk for a time; but that is comparatively a trifle when we think what might have been."—*Ibid.*

The Weather at Cradock.—During the past week this district has been visited by exceedingly heavy rains, and judging from accounts received and postal delays, the rains have fallen over a much larger extent of country. On Tuesday last Mr. W Cawood with his family left this in a horse-wagon for Grahamstown, but was obliged to return the same day owing to the road being inundated in several places. On the arrival of the post-cart from Grahamstown we heard that the water was two or three feet over the Tarka bridge, and extended about a hundred yards beyond its usual limits flooding the stables to a depth of four or five feet, which had occurred so suddenly that the post horses in the stable were up to their knees in water before the ostler could remove them. Alarmed at the volume of water sweeping over the bridge, the post-driver drew up and waited about quarter of an hour, hoping that the river might be going down, but seeing that it was increasing rather than diminishing, he drove on and got through all right. This bridge is much too low, and we fear will not last out another such flood.

In the direction of Queenstown and Tarkastad the rain has fallen to an extent unequalled during the last forty years. On Monday night last, on the farm 'Kleinhaasfontein,' a flood swept down the valley, compelling the inmates of the homestead to take flight. Before they could get out of the house it was surrounded with water, and there in the middle of the night, men, women and children waded knee deep through the water towards a 'koppie' close by, where they had to remain till morning. It is said that had these rains fallen above Tarkastad, the consequences might have been serious to the village. The Vlek oort river and all the streams in that part of the country have been swollen to an extent rendering travelling exceedingly dangerous and troublesome. One day during the week Mr. Anthony Botha, of "Rietvlei" had about 300 sheaves of oathay swept away by the Vlekpoort river overflowing its banks. A day or two ago, a Mr. Sarle Marais was riding through one of the Vlekpoort drifts when he found that his horse was sinking under him. Knowing the perilous nature of the mud in that locality, Mr. Marais jumped off the horse, but only to sink himself above his knees. Fortunately he managed to scramble out with his horse, leaving an excellent pair of leggings behind a prey to the crabs.

On Wednesday, the Fish River passing Cradock was fuller than it has been for many years, and numbers of the inhabitants found their way down to the bridge, to look at the great logs floating past, mingled with green bushes torn from the banks. At 5 o'clock on the morning of Tuesday the river was so swollen that about twenty goats were washed out of a kraal somewhere between this and Potgieter's. Yesterday the river had gone down considerably. Neither of the posts due on the morning of Wednesday came in until late that night. The delay with regard to the Middelburg post, however, was caused beyond that town.—*Register.*

Colesberg.—The late rains have greatly improved the appearance of our town and district.

Transport is very scarce with us just now. No doubt wagons are delayed through the late heavy rains.

Mr. T. D. Ortlepp, who came in this morning from the Orange River, informs us that it is very full and presents a very pretty appearance. the Pont is not workable.

Mr J. Macfarlane left Colesberg on Tuesday last, per post-cart, *en route* for Cape Town, having been subpœnaed as a witness in the case of Government *versus* H. Green.

O. S. Giddy, Esq., accountant of the Standard Bank at Richmond, arrived in Colesberg this week to assist in the Bank here during the absence of Thos. Wardle, Esq., to Cape Town.—*Colesberg Herald.*

FREE STATE

(*From the Friend.*)

Storebreaking.—On Saturday night last, or rather on Sunday morning, the stores of Messrs T. Palmer & Co., situated in Upper Church-street, in this town, were burglariously entered; fortunately one of the thieves were captured in the act, or, to speak more correctly, in attempting to escape through the window. Luckily several natives sleep in close contiguity to the back of the store, and one of these, walking up in the night, espied a light shining through the fanlight above the side door of the store. Knowing something must be wrong, the native first peeped through the shutters, and saw the robber busily engaged in making his selection among the goods, &c, in the store, upon which he, the native) ran with all speed to the house of Mr H. Schultz, (Messrs Palmer's clerk), to Mr T Palmer's, and to other houses, till, in a very short space of time, about a dozen persons in all were aroused from their slumbers, and mustered in front of the store. The thief was then called upon to come out, which he accordingly did through the same aperture at which he had entered, clearing the stoep and footpath at one bound, in the hope of making good his retreat. On alighting in the road, however, (on which, by the way, a wagon was passing at the time) the flight of the burglar was suddenly stopped by one blow on the back of the cranium, some say from an iron bar, others a piece of iron wood administered by one of the volunteer watchmen outside. Mr Collier, it seems, struck him with an iron bar, and Mr Tainton with a stout cudgel. Both believe they hit him. Others declare that a blow with an iron bar, laid on by one of Mr Collier's size and weight would inevitably have killed him, or any other man on the spot. Either way, the blow "dropped" him, and he lay full-length in the road. His hands were then bound, preparatory to marching him off to the trunk. He, after a little time, gave his name and the names of his accomplices, two of whom had accompanied him to the store, helped to break away the bars and fastenings of the window, and further assisted him to get in, promising to wait outside and keep watch and to receive the plunder through the open window. Something must have startled these rascals, for they appear to have made off even before the native saw the light, or before he looked round the building. Perhaps, they were watching, and saw him when he first got up from under his blanket. The burglar captured coming out of the store gave his name as Brandon, but he is known as O'Brien, and likewise as McDermid. His accomplices, according to his statement, were Harry Gibbons, Max Moritz, and Piet Langeveld (a man of color from the Cape); the latter did not accompany him to the store, but was to wait under the bridge (close by) with a sack to carry off the plunder when handed to him by Gibbons and Moritz. Piet Langeveld has, however, been set at liberty for want of sufficient evidence, while the other two have been committed for trial at the Circuit Court, O'Brien being admitted by the Acting Landdrost as State evidence. The burglars, it is supposed, first made an attempt to break open the stores of Messrs. Bauman, Brothers, & Co., but were probably disturbed; next they entered through the window the office of the Board of Executors, in the house of Mr. H Jordan, on Market-square, from which they made off with the pocket-book of Mr. J B Brown, the Secretary. Mr. Brown, who sleeps in a room adjoining, got up and struck a light, upon which the robbers, two of whom were watching outside, decamped. The pocket book was found upon O'Brien, when searched, a few shillings only being missing. The store of Messrs. T Palmer & Co. was, in a similar way, broken open, guns and other articles stolen therefrom some two years since. According to the confession of O'Brien, the same parties, with the exception of Harry Gibbons, were implicated on that occasion. The acting Landdrost, Mr. J J de Villiers, is deserving of the highest praise for the promptitude and energy with which he has acted in this matter. A long-standing nest, or gang, of thieves has, we trust, at length been broken up.

Rain! Rain!! Rain!!!—Such a downpour as we have had since the 2nd instant, we have not experienced since 1865. It has indeed been a glorious, blessed rain; and it seemed to be in no hurry to exhaust itself, and pass over, as it is but too frequently the case in those upland regions. Off and on it has rained for nearly a week. The dams and other reservoirs are full, and have been running over for days. Our streets, and the market-sbuare especially, present the appearance of ploughed fields: they are hardly yet dry. The pasturage, as a matter of course, is growing most luxuriantly, and will shortly be waving like a corn-field. We venture to say, that transport-riders, the next time they visit this place, will go beside themselves with joy; or, if they don't their oxen will. Mud holes will not, for some time to come, be the greatest obstacle to the carrier's progress. The late rains appear to have been general throughout the Free State, extending N. and S. from Harrismith to the Orange River, and E. W. from the Quathlamba range to the Jacobsdal prairies. We should be ingrates indeed were we not thankful for the late estimable blessing which has been so liberally "downpoured upon us.

Weather at Smithfield.—A correspondent, writing under date February 7th, 1870, says:—"I am happy to say, that since I wrote last week, the windows of heaven have been opened above us, and Smithfield has had an abundance of rain, and more than it deserved. All are rejoicing, and already the fields have gained a green hue. Carriers from below can now safely count upon having food for their oxen. There is yet every appearance of a continuance of wet weather."

MUTUAL

Life Assurance Society

OF

THE CAPE OF GOOD HOPE.

OFFICE, DARLING-STREET, CAPE TOWN.

Established 1845.

On the 31st May, 1869, the Amount of Accumulated Fund was	£ 297,000	0	0
No. of Policies on the Books, 2,225			
Sum assured, including Profits ..	1,464,707	0	0
Claims paid last year were ..	15,291	8	0
Annual income	61,523	15	6

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

G. MYBURGH, Esq. — S. SOLOMON, Esq.
P. A. BRAND, Esq. — P. G. van der BYL, Esq
JAMES MURISON, Esq. — J R MARQUARD, Esq
C.J. MANUEL, Esq. — R. LE SUEUR, Esq.

TRUSTEES.

P. A. BRAND, P. G. van der BYL, and J. MURSON, Esqs.,

AUDITORS.

J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esq

Secretary.—J. C. GIE, Jr., Esq.,

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,	M. L. Bervon, Esq.
Bedford,	H. Hutton, Esq.
Beaufort,	C. Pritchard, Esq.
Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews
Burghersdorp,	G. Sichel, Esq.
Caledon,	Messrs. Bourhill & Co.
Ceres,	W. McIntyre, Esq.
Clanwilliam,	G. M. Fryer, Esq.
Colesberg,	T. J. Plewman, Esq
Cradock,	C. Scanlen, Esq.
Calvinia,	F. Mostert, Esq.
Fraserburg,	W. J. Smith, Esq.
George,	Michl. O'Connell, Esq.
Graaff-Reinet,	Board of Executors.
Graham's Town,	W. Ogilvie Esq.
Hope Town	N. M. de Kock, Esq.
King Wm's Town,	Rich. Walker, Esq.
Knysna,	P. C. Metzlerkamp, Esq.
Malmesbury,	Board of Executors.
Mossel Bay,	H. W. de Wet, Esq.
Murraysburg,	G. H. Mewing, Esq.
Natal,	T. Shepstone, Jun., Esq.
Oudtshoorn,	Theodor Meyer, Esq.
Paarl,	J. R. Zerdenberg, Esq. M.D.
Port Elizabeth,	E. L. Kipp, Esq.
Queen's Town,	R. Jarvenson, Esq.
Richmond,	M. M. Tait, Esq.
Robertson,	Messrs. Barry & Nephews.
Riversdale,	Messrs. Barry & Nephews.
Somerset East	S. J. Annear, Esq.
Stellenbosch,	J. Wege, Esq.
Springbokfontein,	
Swellendam,	Messrs. Barry & Nephews.
Stockenstrom,	M. E. Smit, Esq.
Uitenhage,	Board of Executors.
Victoria West,	J. B. Avery, Esq.
Worcester,	J. D. Hugo, Esq.

Premiums for Assurance of £100

ON SINGLE LIVES,

OR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium £ s. d.	Age.	Premium £ s. d.
14	1 15 6	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the rate.

This being a Mutual Assurance Society, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The whole belong to the Policy holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him:—or converted into present payment;—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1869. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits, added to it; a Policy of the same amount taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one years' Profits, added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £4 1 0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July 1871.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are not charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposals, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agents throughout the Colony.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital £99,030
Paid-up Capital, .. £18,918
Reserve Fund, .. £1,274 3 6

DIRECTORS:

DR. F. de LETTRE RICCARD, M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. J. SMIT, Esq.
JACOB MULLER, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
H. C. ORESTT, Esq
J. F. ALBERTYN, Esq.

THE Bank allows Interest upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates viz.:—

For 3 months and under 6 months 3 pCt. per annum
" 6 " " 12 " " 4 pCt. "
" 12 " " 5 pCt. "

Application for Discount received and attended to On MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.

By order of the Board,

J. W. MOORREES Cashier.

Agent—South African Bank, Cape of Good Hope.

To Agriculturists.

THE Undersigned *sole importers* of the *genuine* SWEDISH PLOUGH, PATENT No. 5, have received their usual investment in Single and Double Furrow Ploughs, direct from the manufactory of the patentee in Sweden, AKERS BRUK, together with every description of Plough furniture to suit, which they are now prepared to offer at reasonable prices.

J. LETTERSTEDT & Co.

☞ Observe the imprint within the Furrow of the Plough, without which *none are genuine*.

J. L. & Co.

COLONIAL

Orphan Chamber and Trust Company.

PUBLIC SALE

OF

Immovable Property,

SHOP STOCK, &c.,

AT FRENCHHOEK.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRICUS DE VILLIERS, Shopkeeper.

To-Morrow, Tuesday,

THE 22ND INSTANT,

THE Undersigned in their capacity as Trustees in the above Estate, will cause to be publicly sold:

1ST, That Valuable and well built Double Storied House under Galvanised Iron Roof, situate in the best part of the Village Frenchhoek, opposite the Dutch Reformed Church, well adapted for carrying on Trade.

2. THE MOVABLES,

CONSISTING OF:

Muslins, Chitz, Voerchitz, Baftas, Alpaccas, Coburgs, Ribbon, Lace, Checks, Gymps, Velvet, Ladies Dress Stuffs, Bonnets, Gloves, Handkerchiefs; Socks, Cuffs, Brooches, Rings, Scent Bottles, different sorts of Trowserings, Shirts, Collars, Gents, Ladies' and Children's Boots and Shoes, Table Cloths, Hooks and Eyes, &c., &c., Shop Fittings, 1 Counter, Scale and Weights, 1 Leaguer, 1 Hogshead, 1 Anker, 1 Gallon Measure; and lastly 1 Wardrobe, 1 Bedstead, 2 Dressing Tables, 2 Looking Glasses, Chairs, Tables, Lamps, Kitchen Utensils, &c.

Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, } Joint
J. J. DE VILLIERS, A.P son, } Trustees.

Cape Town, 19th Feb., 1870.

De Villiers, Marais & Co., Auctioneers.

S. A. Association.

SALE OF

A HOUSE

IN HOUT-STREET.

THE Board of Directors will cause to be sold on the spot

THIS DAY,

Monday, 21st Feb. inst.,

AT 11 O'CLOCK, A.M.,

WITH LIBERAL BONUS,

A HOUSE, situate in Hout-street, a few doors above Buitengracht, belonging to the Estate of the late, MINA, of the Cape, containing 4 Rooms and an Outbuilding with 2 Rooms.

A. DENYSSEN, Secretary.
S. A. Association.

Cape Town, Church-square,
21st February, 1870.

Mr. J. A. BAM, Auctioneer.

SALE OF

SUPERIOR CATTLE,

SHEEP & WHEAT, &C.

MR. MOORREES authorized by Mr. HORMEYR, will sell at "Wolvedans," formerly Mr. A. PIKKARD'S,

ON MONDAY,

THE 14TH MARCH NEXT,

AT 11 O'CLOCK, A.M.,

15 Cows in Calf to the celebrated Black Dutch Prize Bull

10 superior Heifers, the progeny of the black prize bull, and in calf to the imported Blue Dutch Bull

2 or 3 well bred Bull Calves of the above stock.

No expense has been spared in breeding from the best stock, as the results of several cattle exhibitions have justified.

ALSO,

300 fat Merino hamels
200 fat Ewes
A pair of horses
A grey Saddle horse, 4 years old, perfectly broken.
2 Span of Bullocks, not worked since last ploughing season.

AND LASTLY,

100 muids Hiddingh Wheat, *fit for seed*
100 „ Zwart baard Wheat
350 „ du Toit's Wheat

The whole at Long Credit.

PUBLIC SALE

OF

30 Well Trained Saddle & Draught Horses, and
6 do. Mules,

AT KLAPMUTS STATION.

ON THURSDAY,

THE 24TH FEBRUARY,

THE above Horses & Mules, bred in the District of Murraysburg, and known as the best horses for heavy work, will be publicly sold on the above named day.

A. B. DE VILLIERS, A. B.sn.

PLOUGHS.

R. M. ROSS,

IS LANDING FROM THE

'Queen of the Bay,'

Double Furrow Ploughs
Single Furrow do.
Improved Swedish Ploughs,

Together with all the necessary castings and fittings,

Strand-street, corner of St. George's Street.

TO CORN FARMERS,

THE Undersigned continue to give the HIGHEST PRICE for best BAARD ERF WHEAT and DU TOIT'S WHEAT, delivered either at their Steam Mills, in Cape Town, or Water Mill RONDEBOSCH.

J. LETTERSTEDT & Co

Mechau-street, December 18, 1869.

S. A. Association.

SALE OF THE FARM

"TYGERVALLEI,"

IN THE CAPE DIVISION.

THE Board of Directors will cause to be sold on the Spot, on

Monday, 28 Feb., 1870,

AT 11 A.M.,

WITH LIBERAL BONUS,

The well-known and Valuable Farm "TYGERVALLEI," situated at 9 miles distance from Cape Town, and 2 from the D'Urban Railway Station. This Farm, which is considered as one of the best adapted for a Dairy, may also be cultivated on an extensive scale, having the advantage that it may be easily supplied with Manure of the Cape Town Municipality at reasonable terms.

This Farm is surrounded by large tracts of Government Ground, on which Cattle may be grazed at Small costs.

The Dwelling House and Outbuildings on this Property are spacious and convenient, and much improved by the present Proprietor, Mr. J. VAN REENEN.

A. DENYSSEN, Secretary.
S. A. Association.

Cape Town, Church-square,
Feb. 11th, 1870.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late GERRIT MATTYS JACOBUS VAN WYK, Sr.

THE undersigned, authorized thereto, by the Executors Dative of the above Estate will cause to be publicly sold on the spot,

ON FRIDAY,

THE 11TH MARCH NEXT,

ON THE

FARM "KLAVERVALLEI,"

S. E. ROGGEVELD, DISTRICT CALVINIA,

The following Movable and Immovable Property:

ONE ERF, with the Buildings thereon, being No. 8, N.W. of the Church, at Calvinia.
400 Sheep and Goats
13 Head of Cattle
2 Large and Strong Cart Horses
10 Saddle and Draught Horses
21 Tame Ostriches
1 Gun
2 Excellent Strong Wagons
1 Covered Cart
2 Ploughs, 1 set Harness
1 Saddle, 1 span Yokes, 2 doz. Bags
12 Rolls Tobacco, 2 Pumps
7 Tables, 6 Stretchers, 12 Chairs.
Earthenware, &c., Household Furniture, and whatever may be offered on the day of Sale.

A Liberal Credit will be Given,

L. H. GOLDSCHMIDT, Auctioneer.

Calvinia, Feb. 14, 1870.

Divisional Council, Malmesbury.

ELECTION OF AN AUDITOR.

A Public Meeting of Persons entitled to Vote for Members of the Divisional Council will be held in the Court Room Malmesbury, on

Saturday, the 5th March, 1870,

AT 10 O'CLOCK, A.M.

For the purpose of electing an Auditor for the above Council in the room of Mr. L. J DE J. DE VILLIERS, who has ceased to reside in this District.

GEO. G. RAINIER,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th February, 1870.

Education.

MR. BREMNER'S School is again opened Mr. B. will be ready to meet his private classes and private students at the usual hours.

Wale-street, 12 January, 1870

SALE OF

Moveable Property.

In the Insolvent Estate of WEBRAND ELIAS THUYNSMA, of Drooge Vlei, Darling.

THE Undersigned will cause to be sold on the spot,

ON TUESDAY,

1ST MARCH, 1870,

All the Moveable Property belonging to this Estate, consisting of Wagons, Scotch and Dog Carts, Harness, Ploughs, Corn Screen, Bushel Measure, Yokes, Trektouws, Riems, Straps, Hay Cutter, 25 half-aums Lime, &c., &c.

Grain, such as Wheat and Rye.

HOUSEHOLD FURNITURE,

A Rosewood Piano nearly new, Mahogany Winged Wardrobe, Mahogany Dining Tables, Loo, and Side Tables, Lounging Chair, with Morocco Leather Cushion, Mahogany, Marble Slap Wash and Dressing Tables, large Pier Glass Toilet Glasses, Mahogany 4 post Bedsteads, Stinkwood 4 post Bedsteads, Stretchers, Feather Beds, Bolsters, and Pillows, Horsehair and other Mattrasses, Stinkwood matted and other Chairs, Commode, deal and other Chests, Clothes Presses, American Clock, Filter, Water Cooler, Glassware, Crockery and Kitchen Utensils, &c., &c.

DANIEL HAUPT, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

OLOFF JOHN HORAK'S

WHOLESALE & RETAIL STORES

MARKET-SQUARE, CAPE TOWN,

Shipping supplied with all requisites, including Live Stock, such as Oxen, Sheep, Poultry, &c., &c., &c.

STEAMERS COALED &C.

BARRELS AND TIERCES OF PORK & BEEF

All kinds of Colonial Produce Purchased for Cash.

L. PAPENFUS,

ATTORNEY-AT-LAW,

Sworn Translator, Appraiser and General Agent,

BLOEMFONTEIN, ORANGE FREE STATE

1854,

☞ Near the Public Offices.

L. PAPENFUS.

Prokureur, en Gezworen Translateur, Waardeerder, en Algemeene Agent.

ORANJE VRYSTAAT,

1854.

☞ Naby de Publieke Kantoren.

---

400 Cape and Merino Sheep,
30 Wether Goats.

ALL in excellent condition, will be publicly sold at Montagu Bridge, on THURSDAY, the 24th inst., at 11 o'clock.

J. A. DE VILLIERS.

21 February, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

ESTABLISHED 31ST MARCH, 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors, Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.

DIRECTORS.

J G BLANCKENBERG, Esq. Chairman
P E DE ROUBAIX, Esq.
H M ARDERNE, Esq.
E LANDSBERG, Esq.
L P CAUVIN, Esq.
F PORTER, Esq.
W J VAN DER VEN, Esq.

AUDITORS

J C HOFMEYR, Esq.
J J STEYTLER, Sen. Esq.

Persons desirous of appointing them will be please to nominate and appoint them as "*The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of business.

Office No 3 Church-square
G W STEYTLER Secretary.

PROTECTEUR

Fire Assurance Company

MARKET-SQUARE.

Established the 29th September, 1838

Capital. £65,068 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Ct

DIRECTORS:

W C KUYS, Esq., President.
J A TRUTER, Esq., Vice-President.

A H HOFMEYR, Esq.
J C WESSELS, Esq.
C H BOSENBERG, Esq.
G v R, MELLER, Esq.
CHAS BARRY, Esq.
Hon D G VAN BREDA,
I P H v D POEL, Esq.

AUDITORS:

J J STEYTLER, Esq. and S V HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredas Dorp	Messrs Barry & Nephews.
Beaufort	W J Blore, Esq.
Burgherdorp	E B Truter, Esq.
Caledon	C A M de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbrun Brothers.
Colesberg	D Sluiter, Esq.
Darling	M Versfeld, Esq.
D'Urban	F J v H Dumisy, Esq.
Fraserburg	H W A Cooper, Esq.
George	S J C Gird, Esq.
Graaff-Reinet	F K Te Water, Esq.
Heidelberg	Messrs Barry & Nephews.
Hopefield	A G H van Breda, Esq.
Malmesbury	Malmesbury Board Executors
Mossel Bay	Messrs Barry & Nephews.
Oudtshoorn	Gert Reitz, Esq.
Paarl	A J Becker, Esq.
Prince Albert,	Z J Muller, Esq.
Riversdale	W White, Esq.
Richmond	W C Perry, Esq.
Simon's Town	P J Hugo, Esq.
Stellenbosch	P Korsten Esq.,
Swellendam	C Standerwick, Esq
Tulbagh	B J de Vaal, Esq,
Victoria West	J Adams, Esq.
Wellington	P J Pentz, J F son, Esq.
Worcester	J Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on.
	£ s d.	£ s d.	s d
Buildings,—Brick or Stone, with Slate Roofs,	0 2 0	0 4	0 6 6
Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals.	0 2 6	0 4	0 7 6
Buildings,—Brick or Stone, with Thatch Roofs.	0 17 6	1 0 0	1 2 6

☞ Special Insurances according to the nature of the Risk.

POLICIES GRATIS.

Amount of Bonus awarded to assured at the 1st General Meeting,

20 PER CENT.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J DE KOCK, Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE

Trust and Assurance Company

No. 43, Adderley-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1840.

And subsequently sanctioned by Ordinance of the Governor and Legislative Council.

IN 900 SHARES OF £25 EACH.

For the Insurance of Moveable and Immoveable Property against Loss from Fire, and the Administration of Estates.

DIRECTORS:

R. P. DOBIE, Esq., Chairman.

T Hall, Esq.
T Watson, Esq.
J.B Ebden, Esq.
C J Manuel, Esq.
W Hiddingh, Esq.
T Ansdell, Esq.
F F Rutherfoord, Esq.
E Landsberg, Esq.

AUDITORS:

John Ross, Esq., | T. E. Jones, Esq.

Fire Assurance Department.

PREMIUMS PER £100.

A Bonus of 15 per Cent. deducted on Renewal.

	Under Flat Roof.	Under Slate, Tiles, Metal Roofs.	Under thatched Roof
1. Dwelling Houses.. ..	2s.	3s	1 2s. 0d
2. Shops or Stores, containing no hazardous goods	4s.	5s	15s 0d
3. Shops or Stores containing hazardous goods....	5s.	6s	17s 6d
4. Buildings wherein hazardous trades are carried on	6s. 8d.	7s 6d	Special

Port Elizabeth Risks, and some others, will be insured at Special Rates.

W M MILLARD, Secretary.

UNION BANK.

No 38, ST. GEORGE'S-STREET

Capital, £150,000.—Paid up £75,000
Reserve, £10,000.

DIRECTORS:

JOHN STEIN, Esq. Chairman
J. J. STEYTLER, Sr., Esq.
Hon'ble P. E. DE ROUBAIX, Esq., M.L.C.
J. PHILIP, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
J. SHEPHERD, Esq.
J. C. OVERBEEK, Esq.
E. LANDSBERG, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.

THE BANK allows Interest on Fixed Deposits, at the following rates per annum:—

For 3 Months and upwards 4 pCt. per annum.

Applications for Discounts attended to on TUESDAY THURSDAYS, and SATURDAYS, in each week.

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Western Provinoe Bank Paarl.

Nominal Capital	£50,000
Paid Up Capital	30,000
Reserve Fund	10,000

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. President.
C. C. A. DE VILLIERS, Esq.,
ABR. BOSMAN DE VILLIERS, Esq.
J. D. BOSMAN, Esq.,
A. J. LOUW, Esq.
A J BECKER, Esq.
P DE V MOLL, Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.

3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 3½ ditto
12 .. .. 4½ ditto

Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for iscount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier

THE
PAARL BOARD OF EXECUTORS.

Capital, £40,000

In Shares of £200 each,

FOR the Administration of Properties and Estates which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c.

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D. Chairman
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Hs. Esq.
P. J. HUGO, Esq.
I. A. J. ROOS, Esq.
J. L. BEYERS, Esq.
A. J. LOUW, Esq.

AUDITORS:

H. J. HUGO, Esq.
T. ROOS, Jun., Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Colonial Bank,

12, ADDERLEY-STREET,

ESTABLISHED 1844.

Capital	£100,000
Paid-up	60,000
Reserve Fund	10,000

DIRECTORS.

J H REDELINGHUYS, Esq., Chairman
R P DOBIE, Esq.
W. G. ANDERSON, Esq
C BARRY, Esq
J C WICHT, Esq
G J NICHOLLS Esq

COLONIAL AGENCIES.

The Frontier Commercial and Agricultural Bank Graham's Town.
The Port Elizabeth Bank
The Western Province Bank, Paarl
The Somerset East Bank

LONDON AGENCY

The Union Bank of London.

Applications for Discount received and attended to on TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS until 11 o'Clock.

Money received on Fixed Deposit at Rates to be ascertained on application at the Bank.

By Order of the Board,

A. SHIRREFFS, Cashier

Cape Town, 16th June, 1869.

Oloff John Horak's

PAKHUIZEN,

Ter Verkoop in het Groot en Klein.

Groenteplein, Kaapstad,

☞ Schepen voorzien met alle Benoodigdheden, insluitende Levende Have, zoals Ossen Schapen, alsmede Pluimvee, enz.

Stoomschepen van Steenkolen voorzien.

Vaten Spek en Rundvleesch.

Alle soorten Koloniale Produkten worden voor kontant gekocht.

Benoodigd.

TE KOOP OF TE HUUR, EENE SCHAPEN PLAATS, gelegen in eenig Distrikt. Caledon distrikt zal de voorkeur hebben.—Aanzoek te worden gedaan per brief, geadresseerd H., aan het Kantoor van dit Blad.

KAAP DE GOEDE HOOP

Trusten Assurantie Maatschappy

No. 41, HEERENGRACHT, KAAPSTAD.

OPGERIGT 1840,

En later bekrachtigd by Ordonnantie van den Gouverneur en den Wetgevenden Raad,

IN 900 AANDEELEN VAN £25 ELK.

Voor de Assurantie van Vaste en Losse Goederen tegen Brand, en de Administratie van Boedels.

DIRECTEUREN:

Wel-Ed. Heer R. P. DOBIE Voorzitter.
„ „ T. Hall,
„ „ T. Watson,
„ „ J. B. Ebden,
„ „ C. J. Manuel,
„ „ W. Hiddingh,
„ „ T. Ansdell,
„ „ F. F. Rutherfoord,
„ „ E. Landsberg.

AUDITEUREN.

Wel Ed. Heer John Ross,
„ „ T. E. Jones.

BRAND ASSURANTIE DEPARTEMENT.

PREMIEN PER £100.

Een bonus van 15 percent afgetrokken by vernieuwing

	Onder Plat.	Onder Leyen of Pannen Daken.	Rieten Daken
1. Private Woonhuizen,	2s. d.	3s. d.	12s. 6d
2 Winkelsen Pakhuizen, geene gevaarlyke goederen bevattende.....	4s. d.	5s. d.	15s. 6d.
3 Winkels of Pakhuizen, gevaarlyke goederen bevattende.....	5s. d.	6s. d.	17s. 6d.
4. Gebouwen waarin gevaarlyke ambachten gedreven worden.....	6s. 8d.	7s. 6d.	Speciale

Port Elizabeth Risicos, een eenige anderen zullen worden geassureerd tegen speciale koersen.

W. . MILLARD, Sec.

HOEST, ENGBORSTIGHEID, EN AANVANKELYKE TERING worden volkomen genezen door

KEATING'S HOESTKLONTJES.

Oordeelende volgens de ontzaggelyke aanvraag, staat dit ALGEMEEN GENEESMIDDEL nu boven aar in de publieke gunst en vertrouwen; deze uitkomst is verkregen door den toets van vyftig jaren ondervinding. Deze Klontjes zyn verkrygbaar in iedere Britsche Kolonie, en door geheel Indie en China waar zy ook ingevoerd zyn, zyn ze hoog gewaardeerd voor Hoest, Engborstigheid en alle aandoeningen Van de Keel en Borst zyn zy het aangenaamste en krachtdadigste geneesmiddel.

Toebereid en verkocht in doosjes en fleschjes van verschillende grootte, door THOS. KEATING Chemist, enz., 79 St. Pauls Kerkhof London. In het klein verkocht door alle Droogisten en Patente Medizyn verkoopers der wereld,

---

Koloniale Bank.

21, Adderley-straat.

OPGERIGT 1844.

Kapitaal	...	...	£100,000 0 0
Opbetaald	...	...	60,000 0 0
Reserve Fonds	...	...	10,000 0 0

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer R. P. DOBIE
„ „ CHAS. BARRY
„ „ W. G. ANDERSON
„ „ G. J. NICHOLLS
„ „ J. C. WICHT
„ „ J. H. REDELINGHUYS

KOLONIALE AGENTSCHAPPEN.

De Frontier Commercial en Agricultural Bank Grahamstad,
De Port Elizabeth Bank,
De Westelyke Provincie Bank, Paarl.
De Somerset Oost Bank,

LONDONSCH AGENTSCHAP.

De Union Bank van London.

Aanzoeken om disconto worden ontvangen en overwogen op Dingsdags, Donderdags en Zaturdags, tot 11 ure 's morgens.

☞ Geld wordt op vaste beleggingen genomen, tegen eene rente koers welke men op aanvraag by de Bank vernemen kan.

Op last van Directeuren,
A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 12 Oct. 1868.

ALGEMEENE

BOEDEL EN WEESKAMER

Opgerigt 19 Maart 1856.

KAPITAAL £20,000 STERLING

TOT het beredderen van Eigendommen en Boedels als Executeuren, Voogden, Curatoren en Agenten

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. Heer O. M. BERGH, Voorzitter.
„ „ F. F. RUTHERFOORD
„ „ J. R. MARQUARD
„ „ C. H. BOSENBERG
„ „ J. C. HOFMEYR
„ „ D. TENNANT
„ „ J. S. PRINCE

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer T. MOSTERT
„ J. J. HOFMEYR.
J. F. G. PIETERSEN, Sec.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelyke Act gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelyfd door Acte van Parlement.

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer P. A. BRAND, Voorzitter,
„ A. D. KEYNAUW,
„ „ W. HIDDINGH, L.L.D.
„ „ J. H. HOFMEYR.
„ „ W. L. BLORE,

AUDITEUREN.

Heeren W. E. MOORE, en G. H. MOLTZE, Auditeuren
E. J. BROERS, Secretaris.

De Kamer zal door haren Secretaris Boedels blyven administreren.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Feb. 17.—Roman, R.M.St., 1200 tons, R. W. Dixon, from Algoa Bay Feb. 14, to this port and Southampton. Cargo wool.

17.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robathan, from Hondeklip Bay 10th inst., to this port. Cargo copper ore.

18.—Crownin Shield, Am. bk., 157 tons, J. Pease, from whaling to whaling. Cargo oil.

18.—Telegraph, sch., 44 tons, Roe, from Sealing to this port. Cargo sealskins.

19.—Newcastle, sh., 1137 tons, C. L. French, from Calcutta Jan. 1, to London. Cargo sundries.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Feb. 17.—Maria Fredrica, to St. Helena Bay.
17.—R M. St. Norseman, to Al oa Bay.
18.—Queen, to Hondeklip Bay.
19.—Lezzie, to Mauritius.
19.—RM. St Roman, to Southampton.
19.—Silver Cloud, to Rio.

MARKT PRYZEN.

En hoeveelheid ter markt gebragt

Van den 17 tot den 19 Feb., 1870

Getal.		£	s.	d.	£	s.	d.
	Aloes, per lb.....	0	0	0	0	0	0
	Appelen, per lb....	0	0	0	0	0	0
346 lb.	Amandelen, per lb.	0	0	2½	0	0	2½
111 lb.	Abrikozen, per lb.	0	0	3½	0	0	3½
411 bs	Aardappelen, p 3 b.	0	4	3	0	11	2
	Azyn, per legger...	0	0	0	0	0	0
½ leg.	Brandewyn, p leg.	15	0	0	15	5	0
87 lb.	Boter, per pond...	0	1	3	0	1	6
	Bokkevellen, p st	0	0	0	0	0	0
	Boonen, p 3 busls.	0	0	0	0	0	0
	Drg. Ossehuiden...	0	0	0	0	0	0
	Erwten, per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
	Eenden.....	0	1	3	0	1	3
	Eyeren, per 100...	0	5	9	0	7	0
	Ganzen, per stuk	0	2	2	0	2	3
168 bs	Gars', p. 3 bushel	0	7	7	0	8	2
	Hoorns, elk.....	0	0	0	0	0	0
921 bs.	Haver, p. 3 bushel	0	6	11	0	7	3
33 vr.	Hawerzerv. 100lb.	0	2	10	0	4	8
	Hoenders, per stuk	0	0	8	0	1	5
	Kalven, per stuk	0	0	0	0	0	0
63 zk.	Kaf, p. 16. zakken	1	8	0	2	7	0
	Kalkoenen, pr. st.	0	0	0	0	0	0
594 bs.	Koorn, per 3 bus.	0	16	0	0	19	1
	Linzen, dito.....	0	0	0	0	0	0
	Melies, dito.....	0	0	0	0	0	0
	Okkernooten, p lb	0	0	0	0	0	0
	Patatas, per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
	Peren, per pond...	0	0	0	0	0	0
	Persiken, per lb ..	0	0	0	0	0	0
	Pampoenen, elk...	0	0	0	0	0	0
1605lb	Rozynen, per lb...	0	0	1½	0	0	1½
297 bs.	Rog, per 3 bushel	0	10	4	0	11	2
	Schapenvel, per st.	0	0	0	0	0	0
	Merinovel, dito...	0	0	0	0	0	0
	Stroo, per 16 zak.	0	0	0	0	0	0
84 bs.	Uijen, p. 3 bushel.	0	3	0	0	4	7
	Varkens, gemeste	0	0	0	0	0	0
	———ongemeste.	0	0	0	0	0	0
	———speen.....	0	0	0	0	0	0
	Vederen, Str. p lb.	0	0	0	0	0	0
	———bedden, p lb.	0	0	0	0	0	0
	Vygen, dito.....	0	0	0	0	0	0
	Wol, grof, dito.....	0	0	0	0	0	0
	Wyn, ordin. legger	0	0	0	0	0	0
	Wynsteen, p 100 lb	0	0	0	0	0	0
	Zoetelemoen, p 100	0	0	0	0	0	0
	Zout, per 3 bushel	0	0	0	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 10 Greenmarket Square